

**LES TUNISIENS EN COLÈRE CONTRE L'ARRIVÉE DANS LEUR PAYS DE L'INITIATEUR DU CHAOS EN LIBYE :**

**«Bernard Henri Levy... dégage !»**

Page 5



**EN RAISON DES APPELS AU DÉPISTAGE DU CANCER DU SEIN**

**Des femmes affolées surprises par le manque de moyens dans les hôpitaux**

Page 8

**SELON LES SERVICES DE LA MÉTÉO**

**Froid et premiers flocons de neige à partir de mardi**

Page 24

**ILS ONT CONDAMNÉ LES CRIMES COMMIS PAR L'EI «AU NOM DE L'ISLAM»**

**120 savants musulmans dénoncent la barbarie de Daech**

Page 6

# Le Temps

D'ALGERIE

Dimanche 2 novembre 2014 - 9 Moharrem 1436 - Sixième année - ISSN 1112 9344 - N° 1787

Prix : 10 DA

**CÉLÉBRATION DU 60<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE DU DÉCLENCHEMENT DE LA GUERRE DE LIBÉRATION**

**Le président Bouteflika se recueille au cimetière El Alia à la mémoire des martyrs**

Page 2

**Des moudjahidine appellent les jeunes à préserver les acquis de la Révolution**

Pages 2, 3 et 4

**FINALE DE LA LIGUE DES CHAMPIONS AFRICAINE  
ESS 1 - VITA CLUB 1**

## SÉTIF SUR LE TOIT DE L'AFRIQUE

Page 24



● Une première, le 1<sup>er</sup> Novembre, le cadeau de l'Entente à l'Algérie

Ph. : Newpress

**LA COMPAGNE ET DES MEMBRES DE LA FAMILLE DE GOURDEL BIEN TÔT EN ALGÉRIE :**

**«Nous voulons savoir qui a tué Hervé»**

Page 6

**RESTRUCTURATION INDUSTRIELLE**

**Elaboration de 85 fiches de projets**

Page 8

**DROIT DU PEUPLE SAHRAOUI À L'AUTODÉTERMINATION**

**Le gouvernement britannique réaffirme son soutien**

Page 9

Célébration du 60<sup>e</sup> anniversaire du déclenchement de la guerre de Libération

# Des moudjahidine appellent les jeunes à préserver les acquis de la Révolution

Par A. Mohamed

*Des moudjahidine ont appelé hier à Alger les jeunes Algériens à préserver les acquis de la Révolution nationale et à protéger le pays des différents dangers qui le guettent.*

DES moudjahidine ont appelé, dans des déclarations à l'APS en marge d'une cérémonie organisée au Palais du peuple, à l'occasion de la célébration du 60<sup>e</sup> anniversaire du déclenchement de la Révolution nationale, les jeunes Algériens à s'informer sur l'histoire de la Révolution nationale «riche en hauts faits et en sacrifices pour recouvrer sa souveraineté nationale et vivre en toute liberté et dignité».

Dans ce cadre, le moudjahid Youcef El-Khatib, commandant de la Wilaya historique IV a souligné la nécessité d'écrire l'histoire de la Révolution nationale pour les futures générations, estimant que cette histoire «est le serment fait aux martyrs auquel les jeunes doivent rester fidèles». La fondation pour la préservation de la mémoire de la Wilaya historique IV vise à enregistrer les témoignages des



moudjahidine toujours en vie, a-t-il précisé, qualifiant cet objectif de «mission urgente». La moudjahida Zhor Ounissi a pour sa part affirmé que la célébration du 60<sup>e</sup> anniversaire du déclenchement de la guerre de Libération nationale était l'occasion de rappeler qu'il est une référence honorable pour

le peuple algérien et les futures générations». Le moudjahid Ali Haroun a indiqué de son côté que la Révolution nationale était un exemple à méditer et que l'Algérie vit aujourd'hui en toute liberté et indépendance et a des institutions souveraines.

Le moudjahid Redha Malek a lancé le même appel aux jeunes Algériens, soulignant la nécessité d'expliquer l'histoire à cette catégorie «qui a beaucoup à apprendre en vue d'accomplir son devoir envers sa patrie».

A. M.

## Le chef de l'Etat reçoit les vœux de hauts responsables

Le président de la République, Abdelaziz Bouteflika, a reçu hier à Alger les vœux de hauts responsables de l'Etat à l'occasion du 60<sup>e</sup> anniversaire du déclenchement de la Révolution du 1<sup>er</sup> Novembre 1954. Le chef de l'Etat a ainsi reçu les vœux du président du Conseil de la nation, Abdelkader Bensalah, du président de l'Assemblée populaire nationale (APN), Mohamed Larbi Ould Khelifa, du Premier ministre, Abdelmalek Sellal et du président du Conseil constitutionnel, Mourad Medelci. Le président de la République a reçu également les vœux du ministre d'Etat, ministre de l'Intérieur et des Collectivités locales, Tayeb Belaïz, du ministre d'Etat, directeur de cabinet à la présidence de la République, Ahmed Ouyahia, du ministre des Affaires étrangères, Ramtane Lamamra, du ministre de la Justice, garde des Sceaux, Tayeb Louh, du ministre des Moudjahidine, Tayeb Zitouni, du ministre des Finances, Mohamed Djellab, du général de corps d'armée, Ahmed Gaïd Salah, vice-ministre de la Défense nationale, chef d'état-major de l'Armée nationale populaire (ANP) ainsi que du secrétaire général de l'Organisation nationale des Moudjahidine (ONM), Saïd Abadou.

R. N.

## Le président Bouteflika se recueille au cimetière El Alia à la mémoire des martyrs

Le président de la République, Abdelaziz Bouteflika, s'est recueilli samedi matin au carré des Martyrs du cimetière El Alia à Alger, à la mémoire des martyrs de la glorieuse guerre de Libération nationale déclenchée le 1<sup>er</sup> Novembre 1954, dont le peuple algérien célèbre le 60<sup>e</sup> anniversaire. Après avoir salué un détachement de la Garde républicaine qui lui a rendu les honneurs, le

président Bouteflika a déposé une gerbe de fleurs devant la stèle commémorative et récité la fatiha du Saint Coran à la mémoire des chouchada avant d'embrasser l'emblème national. Etaient présents à cette cérémonie, le président du Conseil de la nation, Abdelkader Bensalah, le président de l'Assemblée populaire nationale, Mohamed Larbi Ould Khelifa, le Premier ministre, Abdelmalek

Sellal, le président du Conseil constitutionnel, Mourad Medelci et le général de corps d'armée Ahmed Gaïd Salah, vice-ministre de la Défense nationale, chef d'état-major de l'Armée nationale populaire (ANP). Etaient également présents à cet événement des membres du gouvernement et le secrétaire général de l'Organisation nationale des moudjahidine, Saïd Abadou.

R. N.

Sellal a assisté au spectacle

## Malhamat El Djazair présenté à Alger

Le spectacle *Malhamat El Djazair* (Epopée de l'Algérie) a été présenté vendredi soir à Alger, à l'occasion du 60<sup>e</sup> anniversaire de la Révolution du 1<sup>er</sup> Novembre 1954, dans une fresque pleine, servie par une version actualisée qui a tenu compte de l'évolution post-indépendante de l'Algérie. En présence du Premier ministre, Abdelmalek Sellal, de plusieurs membres du gouvernement dont Nadia Labidi, ministre de la Culture et Tayeb Zitouni, ministre des Moudjahidine, ainsi que des membres du corps diplomatique accrédité en Algérie et plusieurs personnalités, une vingtaine de tableaux ont rappelé la chronologie de l'histoire de l'Algérie. Mise en scène par Omar El Bernaoui, soutenu par des textes en prose de l'Emir Abdelkader, Abdelhamid Benbadis et Moufidi Zakaria, ainsi que les poésies d'Abou El Kacem Khemmar, Azzeddine Mihoubi, Slimane Djouadi et Brahim Seddiki, le spectacle, d'une durée de deux heures, a été conduit par près de 300 comédiens. De jeunes talents

représentant toutes les régions du pays ont raconté au public nombreux du complexe olympique Mohamed-Boudiaf les étapes qu'a connues l'histoire de l'Algérie, à travers les différentes dynasties berbères, la période des vandales, l'arrivée de l'Islam, l'ère coloniale française, la guerre de Libération et la période post-indépendante. De nouvelles scènes sur les événements d'octobre 1988, la tragédie nationale des années 1990, la concorde civile, la réconciliation nationale et la période des réalisations de projets socioéconomiques ont constitué la suite de la version présentée en 1994 de *Malhamat El Djazair*. Le spectacle inscrit dans le registre du théâtre de l'épopée a été conçu dans une vision moderne, usant de techniques audiovisuelles où la projection d'images et de vidéos ainsi que le play back pour les dialogues et les chansons, ont donné plus de présence aux événements, les rapprochant ainsi de la réalité. La trame, menée par Mohamed Adjaïmi dans le rôle du narrateur et Betouche Lamia dans

celui de l'Algérie, a reposé sur des «référénts collectifs» évoluant dans un rythme soutenu où les différentes étapes de l'histoire de l'Algérie ont été rendues dans des situations génériques. «Nous avons pris le soin de rendre au public l'épopée de l'Algérie par la profondeur esthétique et artistique, laissant les détails de l'histoire aux historiens», a indiqué Omar Fétouche. A la manière de Peter Brook, sur une scène vide qui offrait généreusement son espace aux comédiens, le spectacle a évolué, accueillant des décors suggestifs au fur et à mesure de son évolution dans une scénographie signée Boukharri Habbal. Le metteur en scène, secondé par Ayoub Amriche, assurant une bonne direction des comédiens, a misé sur le jeu scénique, la beauté des nombreux costumes, œuvre de Salima Kourari et l'éclairage concluant qui a aidé à la création de différentes atmosphères. Les chorégraphies bien travaillées de Ryad Beroual ont donné plus d'énergie au spectacle, avec de belles figures de groupes en mouvements synchronisés, dansant

sur des rythmes renvoyant à plusieurs régions du pays. Les arrangements musicaux d'Amine Kouider qui a travaillé sur des compositions de Kouider Bouziane, Mohamed Boullifa, Mokhtar Boudjrida et Maïti Bachir ont donné de l'entrain au spectacle dans des variations musicales du terroir. Le spectacle entièrement écrit en arabe classique aura cependant manqué d'originalité, faute de présence de chansons interprétées en tamazigh, ce qui aurait donné plus d'enracinement et d'ampleur au combat libérateur. Sur une place attenante au lieu de prestation du spectacle, au moment solennel d'entrée en vigueur de la date du 1<sup>er</sup> Novembre, Abdelmalek Sellal, les membres du gouvernement ainsi que plusieurs personnalités officielles ont assisté à la levée des couleurs. Organisé par l'Office national de la culture et de l'information (ONCI), sous l'égide du ministère des Moudjahidine, *Malhamat El Djazair* a été présenté, hier, sur la même scène, au grand public.

R. C.



Célébration du 60<sup>e</sup> anniversaire du 1<sup>er</sup> Novembre

# Alger-Centre marque l'événement par une soirée émouvante

*Une soirée commémorative et émouvante a été organisée dans la nuit de vendredi à samedi à Alger-Centre pour célébrer le 60<sup>e</sup> anniversaire du déclenchement de la guerre de Libération nationale. Environ quinze mille personnes ont assisté au concert de musique qui a été suivi de la levée du drapeau national.*

Par Karima Adjemout

LES tribunes installées à l'intention des invités de la wilaya, notamment des familles et des anciens moudjahidine venus des quatre coins du pays, étaient insuffisantes pour accueillir des milliers de personnes venues à la place de la Grande-Poste assister à cette cérémonie commémorative du 1<sup>er</sup> Novembre 1954. Aux habitants de plusieurs quartiers du centre-ville de la capitale s'étaient joints des jeunes de la wilaya de Sétif, qui avaient marqué une halte à Alger avant de poursuivre leur chemin vers Blida pour assister samedi soir à la finale de la Ligue des champions africaine de football entre l'ES Sétif et Vita Club du Congo. Après un concert de trois heures animé par le groupe «Farda» de Béchar, la chanteuse oranaise Lili Soltane, Boualem Chaker, Hocine Lasnami et Abdelkader Chaou, le public, des jeunes en majorité, a tenu à assister à la levée du drapeau national et à l'exécution de l'hymne national par la fanfare de la Protection civile, assistée par un groupe d'enfants des scouts. La ministre



de la Poste et des Technologies de l'information et de la communication, Zohra Dourdour, accompagnée du wali d'Alger, Abdelkader Zoukh, ont rejoint les lieux quelques minutes avant minuit pour participer avec le public à la levée des couleurs nationales, en hommage aux valeureux chouhada et moudjahidine

qui ont arraché l'indépendance par la lutte armée.

## Ambiance festive et commémorative

Une foule nombreuse a assisté à cet événement. Les tirs de baroud, les airs de fanfare et les jeux de lumière, qui n'ont

pas cessé tout au long de la cérémonie, étaient accueillis par les jeunes aux cris de «Bab El Oued chouhada» et «One, two, three, viva l'Algérie». La projection en 3D d'un documentaire sur la guerre de Libération nationale a été manifestement le clou de la soirée. Ses initiateurs ont fait preuve de beaucoup d'imagination :

grâce à un jeu d'images dont la façade principale du bâtiment de la Grande-Poste a été l'arrière-plan, ils ont réussi à résumer les grandes phases de la Révolution. La projection a attiré toute l'attention du public au point où des cris de panique ont été entendus quand le défilé d'images a simulé l'effondrement du bâtiment, faisant allusion au déclenchement de la guerre d'indépendance qui a brisé le système colonial. Les moudjahidine invités à la cérémonie estimaient qu'ils avaient accompli leur devoir en participant à la Révolution, tout en se disant confiants quant aux capacités des jeunes générations à prendre leur destin en main et à œuvrer à l'édification du pays et à son développement. Comme la wilaya d'Alger a été choisie pour abriter la cérémonie officielle de la célébration du 60<sup>e</sup> anniversaire du déclenchement de la Révolution, un défilé a été également organisé hier à la place du 1<sup>er</sup> Mai, il a pris le départ de Sidi M'hamed vers la place des Martyrs, dans la Basse-Casbah.

K. A.

## Le wali d'Alger inaugure plusieurs projets

A L'OCCASION du 60<sup>e</sup> anniversaire du déclenchement de la guerre de Libération nationale, plusieurs infrastructures implantées à Alger ont été inaugurées vendredi par le wali Abdelkader Zoukh. Il s'agit de deux salles de cinéma de quartier, un parking, une statue à l'effigie de Mustapha Benboulaïd et une place publique. Les salles de cinéma sont El Khayyam (ex-Débussy) et Athaqafa (ex-ABC), toutes deux au niveau de la commune d'Alger-Centre et fermées depuis de longues années pour des travaux de rénovation. Au niveau de la

salle El Kayyam, complètement rénovée et dotée de 400 places, Zoukh a assisté à une partie de la projection du long métrage *Fatma N'soumer* de Belkacem Hadjadj, en salle depuis le 16 octobre. Au niveau de la salle Athaqafa (250 places), désormais réservée aux spectacles pour enfants, il a partagé avec le jeune public un numéro de clown. Par ailleurs, une statue à l'effigie de Benboulaïd (1917-1956), un des artisans de la guerre de Libération nationale, érigée sur le boulevard qui porte déjà son nom à Alger-Centre, parallèle aux rues Larbi Ben-M'hidi et Asselah-Hocine, a été également



dévoilée à cette occasion. Dans le même cadre, à El Mouradia, le wali d'Alger a inauguré une place publique rénovée dotée d'une stèle surplombée d'une statuette à l'effigie de Didouche Mourad, un autre héros de la guerre d'indépendance nationale. Sur cette même stèle sont gravés 64 noms de martyrs de la Révolution issus de cette commune. Enfin, le lycée de mathématiques de Kouba a été baptisé du nom de Mohamed Mokhbi, directeur des stages à l'Ecole nationale d'administration (ENA), assassiné par les terroristes en mai 1995.

Hanane Bouziane

Elles ont défilé hier à Alger

## Les femmes en haïk commémorent le 1<sup>er</sup> Novembre

UNE cinquantaine de femmes en haïk sont sorties hier à Alger pour la célébration du sixième anniversaire du déclenchement de la guerre de Libération nationale. Elles étaient accompagnées par des jeunes habillés également de l'habit traditionnel algérien, notamment le gilet et le pantalon, ainsi que les uniformes des moudjahi-

dine. Le défilé a été entamé au niveau de la rue Didouche-Mourad en direction de la Grande-Poste. Tout au long de ce parcours, des youyous ont retenti comme lors de la période de la glorieuse guerre de Libération nationale où les femmes, par ces youyous stridents, encourageaient les hommes. Cette initiative s'inscrit dans le cadre de la commémoration de 1er Novembre 1954 et la contribution de la femme algérienne durant la Révolution. Alors qu'elles allaient en direction de la place Maurice Audin, les jeunes filles, escortées par la police, scandaient «Tahia El Djazaïr» pour ressusciter l'image de la femme révolutionnaire et son implication pour la cause de son pays. La femme algérienne a participé

amplement à la libération du pays, c'est pourquoi il est du devoir de chacun de lui rendre un vibrant hommage pour faire connaître à la jeune génération le rôle qu'elle a joué durant cette période, a indiqué une des jeunes filles. La mémoire des femmes combattantes devrait être défendue aussi bien par les femmes que les hommes, a dit une femme rencontrée sur les

lieux lors du passage du défilé. Un vieux a souligné que l'attachement de la jeune génération aux valeurs de leurs aînés est un signe de conscience et de maturité. Il est à noter que le défilé a regroupé des jeunes filles et des femmes, notamment celles qui ont vécu la période cruciale de la guerre de Libération nationale.

Smail B.

Célébration du 1<sup>er</sup> Novembre à Tlemcen

# Un défilé à la hauteur de l'événement

*La célébration du soixantième anniversaire du 1<sup>er</sup> Novembre 1954 à Tlemcen a permis de renouer avec le spectacle des parades, comme il était coutume d'en organiser par le passé.*

Par B. Soufi

ELLE a été aussi une grande occasion de retrouvailles patriotiques. Ainsi, la capitale de la Wilaya V historique, qui compte 11 000 martyrs recensés, a vécu hier matin une ambiance particulière. Pour la circonstance, le boulevard du 1<sup>er</sup> Novembre s'est transformé en une énorme fresque aux multiples facettes et couleurs. Jeunesse et équipes sportives, toutes disciplines confondues, travailleurs de tous les secteurs sociopro-

fessionnels, chars décorés aux labels des entreprises économiques, éléments de la Protection civile, des douanes nationales et de la conservation foncière ont défilé au rythme des chants patriotiques, mais aussi des troupes folkloriques venues de toutes les régions de la wilaya, le tout agrémenté par des youyouyou qui fusaient de partout et des détonations de baroud tirées par les cavaliers traditionnels. La capitale des Zianides a

donc vécu un véritable événement en ravivant la mémoire de tous ceux et celles qui se sont sacrifiés pour le recouvrement de l'indépendance et d'autres, encore vivants, qui ont participé à la Révolution sacrée de Novembre 1954. C'est toute la glorieuse histoire qui a été reconstituée à travers les différents tableaux magistralement exécutés par des jeunes et des moins jeunes au cours de ce défilé qui a drainé une grande foule massée le

long de l'itinéraire des participants. A l'occasion de cette date mémorable, une grande cérémonie a été organisée par ailleurs à la maison de la culture Abdelkader-Alloula, où plus de 119 athlètes et équipes sportives ont été honorés par le wali. Des cadeaux symboliques et un chèque conséquent leur ont été offerts à titre d'encouragement pour leurs résultats méritoires enregistrés au cours de cette année 2013-2014 dans les

différentes disciplines sportives. La direction des moudjahidine a de son côté organisé une exposition photo au niveau du musée du moudjahid de Lalla Setti et une conférence sous le thème «La révolution de Novembre 1954 a changé le cours de l'histoire» a été animée par les professeurs de l'université de Tlemcen, avant que des moudjahidine soient honorés par le wali.

B. S.

Journée nationale du commerçant

## L'UGCAA appelle à l'officialisation du 28 janvier

A L'OCCASION de la célébration du 60<sup>e</sup> anniversaire du déclenchement de la guerre de Libération nationale, la porteparole de l'Union générale des commerçants et artisans algériens, Saleh Soulah, a appelé, hier, les pouvoirs publics à officialiser la date du 28 janvier comme Journée nationale du commerçant, selon un communiqué de cette union. Dans une lettre adressée au président de la République, Abdelaziz

Bouteflika, le SG de l'UGCAA a mis l'accent sur l'importance de cette journée dans l'histoire des commerçants algériens. «Cette journée a été marquée, durant la guerre de Libération, par la participation d'un nombre important de commerçants et artisans algériens à la grève de 8 jours, de janvier 1957, à l'appel du FLN pour dénoncer la colonisation et appuyer l'examen de la question algérienne devant les instances des Nations unies»,

note le communiqué. Pour mémoire, cette grève, qui a enregistré un grand succès, a été durement réprimée par l'appareil policier et colonialiste à travers plusieurs villes du pays, sous haute surveillance à l'époque où des commerçants ont été emprisonnés et leurs biens immobiliers confisqués. A cet effet, l'Union a lancé aujourd'hui une campagne nationale pour la collecte de signatures des commerçants, afin qu'elle

puisse fournir aux autorités concernées un dossier juridique pour l'officialisation de la Journée nationale du commerçant. «Ce dossier sera remis au président de la République le 11 décembre prochain, une date qui coïncide avec les manifestations du 11 Décembre 1960», a souligné la même source. La campagne durera un mois et visera toutes les institutions de l'Etat.

Feriel Arab

Criminalisation du colonialisme

## Ennahda revient à la charge

INITIÉE en 2010 par quelque 150 députés, pour répondre à une loi française glorifiant «la présence française en Afrique du Nord», la proposition de loi portant criminalisation du colonialisme a été «rejetée». A l'occasion du 60<sup>e</sup> anniversaire du déclenchement de la Révolution, le mouvement Ennahda veut relancer le texte. S'exprimant vendredi à Constantine lors d'une rencontre organisée à l'occasion du 40<sup>e</sup> anniversaire de la création de son parti, le secrétaire général du mouvement Ennahda, Mohamed Douibi, a appelé, en effet, à la «relance» du projet de loi portant criminalisation du colonialisme, précisant que l'avant-projet de cette loi avait été «parrainé par 150 parlementaires», avant qu'une «volonté malveillante de l'extérieur du pays ne le fasse avorter», a-t-il soutenu. S'il ne

donne pas de précisions sur «cette volonté extérieure», Douibi fait sûrement allusion à la France et à certaines pressions qu'elle aurait faites. Le texte qui n'a pas eu d'avis favorable ni de la part du gouvernement ni du bureau de l'APN est, selon ses initiateurs, une réponse à la loi française de 2005 qui «glorifie» le colonialisme et souligne «les bienfaits de la présence française, notamment en Afrique du Nord», qui a depuis été modifiée après le tollé qu'elle a soulevé. Pour le SG d'Ennahda, il est «impératif», qu'à la veille de la commémoration du 60<sup>e</sup> anniversaire du déclenchement de la Révolution, le texte soit relancé d'autant que, estime-t-il encore, la classe politique est aujourd'hui, selon lui, «en mesure de faire aboutir la loi criminalisant le colonialisme». La proposition de loi, bien qu'elle ait eu des échos

favorables, est restée néanmoins dans les tiroirs. Quelques mois après le dépôt du texte, le président de l'APN de l'époque affirmait que le projet n'est pas inscrit à l'ordre du jour de la chambre basse. Pour lui, cette décision a des considérations «diplomatiques, internationales et juridiques». Il a en outre souligné qu'un texte juridique relatif à cette question demande «beaucoup de réflexion» et pose également un «certain nombre de problèmes qui doivent être résolus». Le débat est relancé sur une question de «principe» et de «mémoire». Par ailleurs, le responsable d'Ennahda, repris par l'APS, a, dans un autre registre, affirmé que le pays vit au rythme des «crises multiples» et des «grands défis». Il soutiendra que l'opposition, qui «existe bel et bien», a «une vision

claire et unifiée» quant à l'avenir du pays. Il a exhorté, dans ce contexte, «le pouvoir à réagir positivement à la demande de l'opposition quant à un consensus réel et une concertation efficiente». Douibi a indiqué, en évoquant le parcours de son parti politique tout au long des quarante dernières années, que le mouvement Ennahda a toujours adopté des positions «claires et intransigeantes». «Ennahda était à l'origine de plusieurs projets d'unification des rangs des Algériens», a-t-il soutenu dans ce contexte, citant «le projet de réconciliation nationale présenté par le mouvement en mai 1992». L'opposition, pour rappel, notamment la CLTD dans laquelle siège Ennahda, réclame une transition démocratique.

Saïd Mekla

Les Tunisiens en colère contre l'arrivée dans leur pays de l'initiateur du chaos en Libye :

# «Bernard Henri Lévy... dégage!»

Le très controversé Bernard Henri Lévy (BHL), dont le nom est lié à ce qui est appelé «le printemps arabe», est arrivé avant-hier soir à l'aéroport international de Carthage à Tunis pour une visite surprise.

Par Mounir Abi



CETTE visite qui n'a pas plu à tous les Tunisiens a créé une véritable polémique dans le pays, suscitant la colère de très nombreux citoyens dont un groupe s'est déplacé à l'aéroport pour tenter d'empêcher cet homme d'entrer dans son pays. Ce dernier semble être arrivé dans la nuit de vendredi à l'aéroport de Tunis-Carthage, selon la presse tunisienne. Son intervention auprès de Nicolas Sarkozy président français, à l'époque, pour intervenir, militairement, en Libye, semant le chaos dans ce pays, est restée dans la mémoire des Tunisiennes et des Tunisiens. L'observation de Lévy à envahir et/ou bombardier la Syrie

comme «solution» contre le gouvernement syrien, idée rejetée par les Tunisiens, n'est pas faite pour améliorer l'image que le peuple tunisien se fait de cet homme devenu aux yeux de très nombreuses personnes, le symbole de la destruction de pays arabes au nom de ce qui est appelé «le printemps arabe». En arrivant avant-hier soir à l'aéroport international Tunis-Carthage, à bord du vol 723 à partir de l'aéroport d'Orly, en France, il a été accueilli aux cris «BHL dégage» et «Non aux intérêts sionistes», rapportent des médias tunisiens, dont les deux radios privées Mosaïque FM et Shems FM. Les Tunisiens manifestants

ont bloqué la sortie principale des visiteurs à l'aéroport, poussant des agents de sécurité à faire sortir BHL par une porte secondaire, a précisé Shems FM. Ni le ministère tunisien de l'Intérieur, ni celui des Affaires étrangères n'ont été avisés de la visite de Lévy, selon des sources citées par des médias qui citent des témoins selon lesquels BHL a été bloqué pendant quatre heures à l'aéroport avant que des agents de sécurité ne le sortent par une autre porte.

## Le bombardement de 1985

Le peuple Tunisien n'a pas

oublié le bombardement, en 1985, de la Tunisie par Israël, tout en notant que Lévy se disait volontiers sioniste. Pour rappel, le bombardement de la Tunisie par Israël, en 1985, avait fait, sans déclaration de guerre préalable, des dizaines de morts et de blessés et des dégâts considérables (Israël refusant toujours d'appliquer la résolution des Nations unies au sujet de cette agression). De nombreux Tunisiens ont écrit sur Twitter : «L'époque de Zine El Abidine Ben Ali où il était question d'inviter le criminel de guerre Ariel Sharon en 2005 à l'occasion du SMSI est en effet bien lointaine». D'autres internautes tunisiens demandent à ce que des

«explications soient exigées à ceux qui ont invité Lévy». Ce ne sont pas seulement des anonymes qui refusent le séjour de BHL en Tunisie, puisque les célébrités aussi ont leur place dans une telle protestation. L'artiste, comédien et humoriste Lotfi Abdelli explique les griefs qu'ont les Tunisiens quant aux prises de position de BHL et pourquoi il n'est et ne sera pas le bienvenu en terre carthaginoise, tout en prenant soin et c'est tout à son honneur, de bien rappeler la différence, claire dans l'esprit de tous en Tunisie. Lévy est connu pour avoir largement participé à la destruction de la Libye en provoquant une intervention militaire dans ce pays. Comme il est connu pour ses intentions exprimées publiquement de provoquer une intervention militaire cette fois en Syrie pour tenter d'imposer le scénario libyen à ce pays. Ce personnage indésirable dans de nombreux pays conscients de son rôle destructeur a également tenté, sans réussir fort heureusement, à imposer «le printemps arabe» à l'Algérie, en encourageant à la «révolte» dans des messages qu'il a publiés sur les réseaux sociaux.

M. A.

Lina Ben Mhenni, enseignante universitaire, militante tunisienne, au *Temps d'Algérie* :

## «Bernard Henri Lévy n'est pas le bienvenu en Tunisie»

CONTACTÉ par nos soins, hier, pour connaître son opinion sur l'arrivée en Tunisie du très controversé Bernard Henri Lévy (BHL), Lina Ben Mhenni, enseignante universitaire, militante et blogueuse tunisienne, nous dira qu'«hier (avant-hier, ndlr) soir j'ai appris par le biais de quelques amis activistes que Bernard Henri Lévy arrivait à l'aéroport de Tunis Carthage et qu'il fallait se déplacer pour lui réserver l'accueil qu'il lui fallait. Malheureusement, je

n'ai pas pu faire le déplacement mais j'ai suivi ce qui se passait à travers les réseaux sociaux et les coups de fil.

**Le Temps d'Algérie : Quel a été l'accueil réservé à Bernard Henri Lévy à l'aéroport, à son arrivée en Tunisie ?**

**Lina Ben Mhenni :** Un groupe de Tunisiens se sont déplacés et ont manifesté leur colère par rapport à cette visite très suspecte venant juste après les élections législatives et juste avant les élec-

tions présidentielles ; ils ont réussi à le bloquer durant 4 heures dans l'aéroport, le temps pour les forces d'ordre d'intervenir.

**Le peuple tunisien est-il favorable à sa venue en Tunisie ?**

Le peuple tunisien refuse cette visite et la contestation a éclaté sur les réseaux sociaux surtout que le nom de cette personne est lié au sionisme et au soutien inconditionnel d'Israël mais aussi au chaos qui se produit en

Libye et aux portes de la Tunisie. Son nom est aussi lié à la chute du régime de Kadhafi.

**Quelles seraient les raisons de cette visite en Tunisie ?**

Je ne pourrais pas connaître les raisons exactes de cette visite puisqu'on ne connaît toujours pas les personnes derrière cette visite ou cette invitation, mais plusieurs versions et hypothèses ont été avancées. On parle d'une rencontre avec le Libyen Abdel-Hakim Belhaj et Rached

Ghannouchi, mais aussi d'une réservation dans un hôtel de la banlieue nord faite au nom de la présidence de la République, le nom de Mohsen Marzouk (Nidaa Tounes) a été évoqué en liaison à cette visite.

Mais comme je l'ai déjà dit, je ne veux pas anticiper les choses et je ne pourrais pas accuser qui que ce soit tant que les choses ne sont pas claires mais ce qui est sûr, c'est que ce monsieur n'est pas le bienvenu en Tunisie.

Propos recueillis par Mounir Abi

## Rassemblement devant l'hôtel La Résidence

UN rassemblement a eu lieu, hier, à l'hôtel La Résidence, en Tunisie, où est installé Bernard Henri Lévy, arrivé dans ce pays avant-hier soir. Les personnes rassemblées devant cet hôtel réclament le départ «immédiat» de ce philosophe français connu pour avoir participé à la destruction de la Libye, et également pour avoir tenté de faire subir le même sort à la Syrie et à l'Algérie, comme le rappellent de nombreux

Tunisiens sur des réseaux sociaux (Twitter). De nombreux internautes tunisiens accusent le président tunisien par intérim, Moncef El Merzouki, d'être derrière la visite de cet homme. El Merzouki a, rappelle-t-on, fermé il y a quelques années, l'ambassade de la Syrie en Tunisie, au moment où l'Etat syrien combattait le terrorisme. Cette décision a été interprétée par nombre d'observateurs comme un encouragement au

radicalisme en Syrie au détriment de la stabilité de ce pays. Partageant le même «combat», Lévy a milité en faveur d'une intervention militaire contre la Syrie après avoir milité et obtenu une intervention militaire de l'Otan en Libye avec toutes les conséquences connues. D'après des informations non confirmées, BHL aurait été invité en Tunisie par le président tunisien par intérim Moncef El Merzouki «pour fêter la victoire de Nidaa

Tounes» lors des récentes élections législatives. Un groupe d'avocats tunisiens a, d'autre part, annoncé sa décision de déposer plainte devant le parquet pour l'ouverture d'une enquête à l'encontre «du parti ou des partis ayant invité Lévy». L'avocat tunisien, Abdelaziz Al Sayd, a considéré que «la visite de Bernard Henri Lévy est une menace pour la sécurité nationale tunisienne».

Mounir Abi



La compagne et des membres de la famille de Gourdel bientôt en Algérie :

# «Nous voulons savoir qui a tué Hervé»

*L'affaire du lâche assassinat d'Hervé Gourdel en septembre, dans la wilaya de Bouira, plus précisément dans la région de Tikjda où il avait l'habitude de s'y rendre en touriste, vient de refaire surface et d'être de nouveau sous les feux de la rampe.*

Par Karim Aoudia

**L**A nouveauté réside dans la visite annoncée de la compagne de la victime qui compte se rendre en Algérie dans les prochains jours. Françoise Grandclaude, c'est d'elle qu'il s'agit, souhaite en effet rendre un ultime hommage à son compagnon sur les lieux mêmes où le concerné a été enlevé puis assassiné de la manière la plus ignoble. Françoise Grandclaude ne viendra pas seule en Algérie. Elle sera accompagnée durant son voyage par d'autres membres de la famille de Gourdel. C'est du moins ce qu'elle a fait comprendre lors de son intervention ce vendredi sur les ondes de la radio France Inter. Une intervention vite reprise par

des sites d'information algériens, notamment Algérie 1, qui nous rapporte quelques extraits de ses propos. «Nous allons peut-être nous rendre en Algérie. Revoir les derniers paysages d'Hervé. Nous voulons connaître les assassins d'Hervé», a soutenu Françoise citée par les mêmes sources. Hervé Gourdel a été enlevé pour rappel au lieu dit Tizi N'koulan, sis dans la région du Djurdjura, plus précisément à la frontière entre la wilaya de Tizi-Ouzou et celle de Bouira. Ses ravisseurs l'ont lâchement exécuté 48 heures à peine après son enlèvement en septembre. Son assassinat a soulevé une vive condamnation en

Algérie et en France et l'opinion des deux pays semble accorder un intérêt particulier au suivi de cette affaire instruite au niveau de la cour de Bouira. Le corps d'Hervé Gourdel n'est toujours pas retrouvé en dépit d'intenses recherches menées par les services de sécurité algériens. Il est question de ratisages jusque-là ininterrompus engagés par les troupes de l'ANP, soutenus dans leurs actions par les éléments de la Gendarmerie nationale. Début octobre, l'Armée nationale populaire avait réussi à démanteler le camp des terroristes où le défunt Gourdel avait été séquestré. L'assassinat a été revendiqué par des terroristes autoproclamés «Djound Al

Khilafa» appartenant à Daech, acronyme arabe qui désigne l'organisation terroriste de l'Etat islamique. Le Premier ministre, Abdelmalek Sellal, avait cependant nié l'existence de Daech en Algérie lors de sa récente visite de travail qu'il a effectuée à In Guezzam et Bordj Badji Mokhtar. De son côté, Bernard Emié, ambassadeur de France en Algérie, a tenu la semaine passée à remercier «le président Bouteflika, et tout le peuple algérien pour les messages de solidarité de l'Algérie à propos de l'enlèvement et du lâche assassinat de notre compatriote, Monsieur Hervé Gourdel», a affirmé le diplomate français dans une

déclaration rendue publique au lendemain de l'audience que lui a accordée le chef de l'Etat à qui il a remis ses lettres de créances. «Cette tragédie ne devrait pas nous séparer mais au contraire nous rapprocher et nous conduire à toujours travailler davantage ensemble pour la paix et la stabilité dans la région», a encore ajouté Bernard Emié. Françoise Grandclaude, la compagne du défunt Gourdel, a indiqué pour sa part que les autorités françaises ont bel et bien «reçu des assurances des autorités algériennes sur l'importance que revêt la poursuite assidue de l'enquête concernant ce lâche assassinat».

K. A.

Ils ont condamné les crimes commis par l'EI «au nom de l'Islam»

## 120 savants musulmans dénoncent la barbarie de Daech

120 savants musulmans sunnites ont adressé récemment une missive au chef de l'organisation terroriste de l'Etat islamique, pour dénoncer la barbarie sans précédent dont usent des membres de cette nébuleuse. Les signataires de ce document de 22 pages ont condamné notamment les meurtres, tortures et exactions commises par l'EI au nom de l'Islam. Dans cette initiative sans précédent depuis la création de cette organisation et l'autoproclamation d'Ibrahim Awwad Al Badri alias Abu Bakr Al Baghdadi, khalifa des musulmans, les érudits du monde entier ont condamné l'ensemble des crimes commis par ce groupe. Ce qui caractérise cette lettre est que tous les signataires sont sunnites, comme les terroristes de Daech, venant de nombreux pays tels que l'Egypte, la Jordanie, le Liban, l'Irak, le Pakistan, l'Indonésie, le Soudan, l'Arabie saoudite ou encore de pays européens. En 24 points, ils ont accusé ces terroristes activant en Syrie et en Irak d'avoir «sali l'Islam» par leurs

crimes commis en son nom. «Vous avez fourni d'abondantes munitions à tous ceux qui veulent qualifier l'Islam de barbare par la mise en ligne de vos actes barbares soi-disant perpétrés pour le bien de l'Islam», peut-on lire. «Vous avez donné au monde un bâton pour battre l'Islam alors qu'en réalité, l'Islam est complètement innocent de ces actes», écrivent-ils. Les signataires n'ont pas oublié les exactions commises par les terroristes contre les yazidis et les chrétiens. «Concernant les chrétiens arabes, vous avez détruit leurs églises, pillé leurs maisons et leurs biens. Vous avez tué certains d'entre eux.» Or, ont-ils estimé, «le djihad ne s'applique pas aux chrétiens d'un point de vue légal», écrivent-ils. Concernant les yazidis, les signataires ont estimé que «sans l'intervention américaine et kurde, des dizaines de milliers d'hommes, de femmes, d'enfants et de vieillards auraient été tués». La pratique de l'esclavage et la question d'enfants enrôlés «dans les brigades de combats»

sont condamnés sans équivoque par le texte. Les exécutions de journalistes et humanitaires occidentaux sont également réprochées. Les auteurs rappellent que «toutes les religions interdisent le meurtre des émissaires». «Les journalistes sont des émissaires de la vérité, parce que leur travail consiste à exposer la vérité aux gens. Vous avez impitoyablement tué James Foley et Steven Sotloff, comme bien même la mère de Sotloff avait plaidé pour votre cause et imploré votre pitié.» Le texte explique également que l'Islam interdit d'émettre des fetwas «sans toutes les connaissances nécessaires exigées». Il faut également une maîtrise parfaite de l'arabe, langue de l'Islam. Ils visent notamment les propos d'Abu Al Baraa Al Hindi sur le djihad. Dans une vidéo postée en juillet, il avait conseillé une lecture littérale du Coran sur la guerre sainte, sans s'embarasser des interprétations des érudits.

Fella Hamici

Selon *The Sunday Times*

## Des milliers de terroristes de Daech s'entraînent en Tunisie

**L**E quotidien londonien *The Sunday Times*, a annoncé, citant des sources, que la Tunisie est infiltrée par «un réseau bien structuré et bien financé, composé de recruteurs assurant la liaison avec les camps d'entraînement érigés dans des zones montagneuses» pour le compte de l'organisation terroriste appelée EI ou Daech. Ce journal britannique, qui rappelle que «plus

de 3000 djihadistes tunisiens se trouvent dans les rangs de Daech et Al Nosra», deux organisations terroristes sévissant en Syrie et en Irak, note qu'à la différence des jeunes recrues qui rejoignent la Syrie via l'Europe, les «djihadistes» tunisiens reçoivent une instruction «très rigoureuse» avant le voyage, et qui porte aussi bien sur les arts d'autodéfense que sur l'enseignement religieux et la

manipulation des armes. Ces jeunes sont généralement initiés au maniement des armes sophistiquées, en plus des armes lourdes et des tanks, est-il rapporté par ce journal. L'opération, selon l'enquête menée par le journal britannique dans les faubourgs de la capitale tunisienne, a tout d'un trafic humain qui doit interpellé tous les organismes de surveillance des frontières et des services de sécurité», est-il ajouté.

Ces réseaux de recrutement opèrent aussi bien à Tunis que dans les villes de l'Est comme Sousse, Kairouan ou Sidi-Bouzid, d'où est partie la première étincelle de l'insurrection du 17 juillet 2010, est-il encore noté. Le terrorisme, en Tunisie, a exploité l'avènement de ce qui est appelé «printemps arabe» pour prendre une dimension devenue, aujourd'hui, internationale.

M. Abi

## Accidents de la route

# 15 morts en deux jours

Quinze personnes sont mortes et vingt-quatre autres ont été blessées dans des accidents de la circulation durant la période du 30 octobre au 1<sup>er</sup> novembre 2014, a indiqué hier la Protection civile dans un communiqué.

Le bilan le plus lourd a été enregistré dans la wilaya de Laghouat avec 3 décès et 1 blessé suite à deux accidents de la route, le plus important ayant causé le décès de 2 personnes suite à une collision entre un véhicule léger et un autobus de

transport des voyageurs, survenu sur la RN 23, dans la commune d'Aflou. Durant la même période, 2 décès par noyade en mer ont été enregistrés dans la wilaya d'Alger : le premier, celui d'un homme âgé de 52 ans ayant péri à Alger-Plage, dans la commune de

Bordj-El-Bahri. La seconde personne décédée est un homme âgé de 57 ans qui a péri à la plage de Soufrane, commune d'El-Marsa. Les éléments de la Protection civile ont effectué, suite à ces noyades, des opérations de repêchage et d'évacuation des victimes

vers l'hôpital de Aïn-Taya, est-il ajouté de même source. Par ailleurs, les mêmes services sont intervenus pour l'extinction de 7 incendies urbains, industriels et divers au niveau des wilayas d'Alger, Tizi Ouzou, Tébessa, Skikda, Mascara, Annaba et Médéa.

Ces incendies ont incommodé 6 personnes par la fumée à Alger, entraîné la brûlure au 2<sup>e</sup> degré de 4 autres à Tizi Ouzou, alors qu'une autre personne a été atteinte de brûlures au 1<sup>er</sup> degré à Mascara, est-il indiqué.

R. N.

### Sidi Bel Abbès 3 morts

TROIS personnes ont trouvé la mort en cette fin de cette semaine sur les RN13 et 95, dans la wilaya de Sidi Bel Abbès. Le premier drame routier s'est produit sur la RN95 reliant Tessala à Sidi Bel Abbès lorsqu'un véhicule léger a dérapé avant de s'écraser contre un arbre. Le conducteur est mort sur le coup, et des dégâts matériels importants ont été relevés sur les lieux. Un autre accident mortel a été signalé sur le même tronçon

routier, à proximité de la commune de Boukhanifis, lorsqu'un camion a percuté une voiture touristique, tuant sur le coup son conducteur. Par ailleurs, sur la RN13 à la sortie de la double voie de Ain El Berd, un motocycliste âgé d'une vingtaine d'années a dérapé alors qu'il roulait à côté d'un autre motocycliste du même âge. Il succombera à ses blessures. Des enquêtes sur ces trois accidents de la circulation ont été ouvertes.

S. D.

### Sétif

## Un mort et un blessé grave lors de travaux d'assainissement

UN travailleur est décédé et un second a été grièvement blessé hier en milieu de journée au cours de travaux de pose de conduites d'assainissement près de la voie ferrée, à l'est de Sétif, a-t-on constaté.

Les deux travailleurs, qui ont accidentellement chuté dans une profonde

excavation creusée pour les besoins des travaux, ont été littéralement enterrés vivants après que la fosse a été recouverte de déblais. L'intervention rapide des éléments de la protection civile a permis de sauver in extremis l'un des travailleurs tandis que le deuxième (M.M., 31 ans) a succombé à cet accident, asphyxié par un important

volume de gravats, a expliqué le commandant Abdelaziz Bouima, officier à la protection civile de Sétif. Les éléments de la police scientifique de la sûreté de wilaya étaient sur place peu après l'accident, dans le cadre de l'enquête diligentée pour en déterminer les circonstances.

R. N.

### Béjaïa

## Un homme retrouvé mort dans une chambre d'hôtel à Akbou

Le corps d'un homme de 31 ans, mort dans des circonstances non encore élucidées, a été découvert, hier, dans une chambre de l'hôtel «Le Palace», dans la commune d'Akbou, sise à 70 km environ de la ville de Béjaïa, a-t-on appris de la cellule de communication de la Protection civile. La découverte macabre a été faite par les deux collègues de la victime qui ont passé aussi la nuit au niveau de cet hôtel. «La personne décédée est un gendarme, originaire de la wilaya

de Laghouat. Ses deux compagnons, qui ont alerté la Protection civile, sont également gendarmes. Ils ont passé tous les trois la nuit au niveau de cet hôtel», a indiqué notre source, sans plus de précisions. La dépouille mortelle de la victime a été transportée par les éléments de la Protection civile à la morgue de l'hôpital d'Akbou pour autopsie. En outre, une enquête a été diligentée par la gendarmerie pour déterminer les circonstances de ce drame.

Riad Madi

### Tipasa

## 4 pêcheurs portés disparus au large de Bouharoun

Quatre pêcheurs sortis en mer jeudi dernier pour pêcher au large de Bouharoun, dans la wilaya de Tipasa, sont portés disparus, a appris l'APS auprès de leurs proches. «Notre dernier contact avec eux remonte à vendredi matin vers cinq heures», a indiqué à l'APS le père de l'un des marins disparus, Zoubir Fourkane, signalant que «toutes les tentatives de contact

avec eux par téléphone portable sont demeurées vaines». Il a affirmé que les concernés «étaient sur le chemin du retour en direction du port de Bouharoun après avoir effectué leur pêche». «Son fils Mohamed (30 ans) est sorti en mer, jeudi dernier, en compagnie de trois autres pêcheurs à bord d'une barque de 10 m pour pêcher l'espardon», a-t-il expliqué. «Les familles et amis des

disparus se sont rassemblés hier vendredi au niveau du port de Bouharoun jusqu'à une heure tardive de la nuit, dans l'espoir de les voir revenir», a-t-il encore ajouté. De larges recherches ont été déclenchées par les services concernés au niveau des plages de Tipasa pour retrouver les pêcheurs, signale-t-on.

R. N.

### Bouira

## Un réseau international de trafic de véhicules démantelé

UN vaste réseau international de contrebande de véhicules, composé de trente (30) individus, a été démantelé à Bouira, grâce à des investigations menées depuis mai dernier par les services de sécurité, a-t-on appris samedi auprès de la sûreté de wilaya. Outre deux ressortissants étrangers (un Français et un Tunisien), le réseau est aussi composé de fonctionnaires des Douanes, de la wilaya, de daïras et de communes à travers plusieurs régions du pays, impliqués dans des affaires de contrebande de véhicules ainsi que dans la contrefaçon et la

falsification de documents administratifs, de cachets et autres sceaux de l'Etat, a précisé la même source. L'affaire remonte au mois de mai dernier, lorsque les services de la Brigade de Recherche et d'Investigation (BRI) relevant de la police judiciaire de la wilaya de Bouira ont reçu des informations portant sur la présence d'un réseau international de contrebandiers de véhicules ainsi que de falsificateurs de documents officiels et contrefaçon de cachets et autres sceaux de l'Etat, acte considéré comme crime organisé transfrontalier, selon les services de la sûreté de wilaya. «Ces trente

personnes, dont cinq sont originaires de Bouira, falsifient et contrefont des documents et des cachets officiels pour les utiliser dans la contrebande de voitures via les frontières du pays, avec l'implication de plusieurs fonctionnaires administratifs ainsi que deux ressortissants étrangers, un Tunisien et un Français», ont-ils expliqué. A l'issue du démantèlement de ce réseau, les éléments de la BRI ont pu récupérer six véhicules touristiques, tandis que l'affaire a été confiée au tribunal de Bouira, a conclu la même source.

R. N.

### Tizi Ouzou

## Un quinquagénaire blessé par l'explosion d'une bombe à Yakourène

UN quinquagénaire O. F., a été grièvement blessé après avoir marché sur une bombe vendredi soir près du lieu dit Echaàra, à Yakourène, à une cinquantaine de kilomètres à l'est de Tizi Ouzou.

La victime qui a été évacuée à l'hôpital d'Azaga a marché sur un engin explosif enfoui par les hordes terroristes, qui visaient sans doute les éléments de l'ANP qui ratissent de temps à autre ces maquis.

B. B.

En raison des appels au dépistage du cancer du sein

# Des femmes affolées surprises par le manque de moyens dans les hôpitaux

*La campagne de dépistage du cancer du sein à laquelle a appelé le ministère de la Santé n'a pas été dotée de moyens nécessaires pour sa réalisation. Bien au contraire, les appels incessants à travers les médias lourds, principalement, sous forme de campagnes publicitaires ont affolé les femmes, particulièrement celles âgées de 40 ans et plus, pour lesquelles les messages diffusés en boucle sont adressés.*

Par Karima Sebai

À l'égard du nombre insuffisant de mammographies, d'absence de mobilisation d'équipes pluridisciplinaires chargées spécialement de cette campagne de dépistage de masse, les résultats escomptés ne peuvent qu'être dérisoires, estiment des intervenants du secteur de la santé. Ils recommandent à cet effet de consacrer des journées pour le dépistage que devra prévoir un programme prévu par le ministère de la Santé. Sous l'effet de la campagne de sensibilisation lancée par le ministère, des centaines de femmes, d'Alger notamment, ont accouru vers les centres de santé qui les ont orientées vers le Centre Pierre et Marie-Curie de lutte contre le cancer pour effectuer une mammographie. Durant le mois d'octobre, coïncidant avec le mois Rose, dédié à la sensibilisation contre le cancer du sein, le CPMC a connu un rush. De longues files d'attente se constituaient quotidiennement afin de prendre

un rendez-vous pour effectuer une mammographie, examen radiologique des seins. Au regard de cette forte demande, le personnel du CPMC chargé de donner des rendez-vous a été parfois malmené par les nombreuses personnes venues prendre rendez-vous. Selon ce personnel, certaines femmes n'admettaient pas d'attendre deux mois au minimum pour pouvoir effectuer l'examen. Elles réclamaient la réalisation de l'examen dans les meilleurs délais car elles craignaient qu'elles soient atteintes du cancer du sein. «Peut-être ça sera trop tard après toute cette attente», estima une femme rencontrée sur place. Face à la forte demande, le CPMC a décidé d'arrêter d'accorder les rendez-vous aux femmes qui lui sont orientées dans le cadre du dépistage afin de pouvoir prendre en charge les malades. Au service de radiologie du CPMC, qui compte deux appareils uniquement, une moyenne de 40 examens de

mammographie est réalisée quotidiennement. «D'autres hôpitaux disposent de mammographes, donc ils doivent prendre en charge la campagne de dépistage», suggère un employé du CPMC, estimant que les responsables des hôpitaux doivent se réunir pour s'organiser et définir un programme de dépistage du cancer du sein, première pathologie touchant les femmes en Algérie. Ceci étant dit, le personnel médical considère que le dépistage doit être assorti de la mobilisation d'autres moyens afin de prendre en charge les éventuels malades. Au niveau du Centre Pierre et Marie-Curie, le scanner était en panne durant cinq mois et n'a été réparé que depuis peu, l'IRM est également en panne tandis que les microbiospies pour effectuer une mammographie sont éloignés et peuvent atteindre six mois d'attente. Cette situation est dénoncée par les associations d'aide aux malades. Mustapha Si Ahmed, membre actif de



L'association d'aide aux cancéreux, El Fedjr, a estimé que cette situation n'a que trop duré. Son association se démène pour aider les malades et prendre en charge

leurs examens dans le privé, mais cette action ne peut être assurée durablement en raison du manque de moyens financiers.

K. S.

Restructuration industrielle

## Elaboration de 85 fiches de projets

Le plan de restructuration du secteur public marchand a retenu 85 fiches de projets relevant d'une dizaine de secteurs, a appris l'APS auprès d'un haut responsable du ministère de l'Industrie et des Mines. Elaborées à partir des plans de développement des entreprises publiques et organisées par filières d'activité, ces fiches comprennent l'ensemble des informations liées au projet en question, tels l'objet de la localisation de ce dernier, les données relatives à l'entreprise en charge de sa mise en œuvre ainsi que les objectifs fixés, précise le directeur de gestion du secteur public marchand du ministère de l'Industrie et des mines, Ali Oumellal. Quant aux secteurs d'activités concernés, il s'agit de ceux du ciment et de matériaux de construction (17 projets), de l'industrie mécanique (15), des mines (14), de l'industrie manufacturière, électronique,

électrique et de la câblerie (7 projets chacun), de la construction métallique, de l'industrie pharmaceutique et de l'industrie du papier et verreries (5 projets chacun) et de la sidérurgie (3 projets) ainsi que de l'industrie agro-alimentaire, précise le même responsable. Les besoins financiers pour la réalisation de ces projets ont été définis et les fonds déjà alloués. Selon Oumellal, il s'agit d'une liste évolutive alors que d'autres projets seront définis en fonction des plans de développement qui seront présentés dans le cadre du plan de restructuration du secteur public marchand, ajoutant que les projets en question sont également proposés au partenariat avec d'éventuels investisseurs étrangers. A rappeler que le projet de la nouvelle reconfiguration du secteur public marchand, validé en août dernier par le Conseil des participations de l'Etat (CPE), vise à redynamiser les entreprises

industrielles publiques à travers leur réorganisation. A travers ce plan, il s'agit de rendre les entreprises publiques plus performantes et compétitives en les dotant d'un système de management souple basé sur des techniques de gestion modernes et stratégiques, rappelle-t-on. Le projet de reconfiguration du secteur public marchand industriel porte sur la réorganisation, en groupes, des 18 Sociétés de gestion des participations de l'Etat (SGP) et des cinq entreprises publiques économiques (EPE) non affiliées relevant du secteur. Une dizaine de groupes industriels seront issus de cette réorganisation qui devrait être finalisée avant la fin 2014. Dans son plan d'action 2015-2019, le gouvernement a prévu le redéploiement stratégique du secteur industriel public à travers la création de grands groupes industriels performants et compétitifs.

R. E.

Université des sciences et des technologies Mohamed-Boudiaf d'Oran

## Deux nouveaux modèles de drones algériens présentés

Deux nouveaux drones de conception algérienne sont en cours de réalisation à l'Université des sciences et des technologies Mohamed-Boudiaf d'Oran (USTO-MB), a appris hier l'APS à l'occasion de la 2<sup>e</sup> journée du Salon international dédié aux Véhicules aériens autonomes (UAV). «L'expérimentation des deux modèles par simulation numérique a été accomplie avec succès et les prototypes seront bientôt réalisés», a précisé à l'APS le professeur Bachir Imine, directeur du Laboratoire d'aéronautique et des systèmes propulsifs (LASP) de l'USTO-MB. Les deux drones présentent des performances aérodynamiques intéressantes pour divers domaines d'application civile (cartographie urbaine, surveillance des forêts), a affirmé le P<sup>r</sup> Imine, dont le laboratoire figure parmi les structures de recherche algériennes participant au Salon international des UAV qui se tient jusqu'à dimanche au Centre des

conventions (CCO) Mohamed-Benahmed». Le premier drone, dit à «aile ventilée», appelé aussi «fanwing», fait partie de la catégorie d'engins volants capables de rester dans l'air sur une zone limitée et pour une période de temps prolongée, a-t-il expliqué, faisant valoir l'avantage de leur vitesse réduite permettant des prises de vue de grande netteté via l'appareil-photo embarqué. Le deuxième drone, dit «silhouette d'hirondelle», présente quant à lui des performances liées à sa capacité à embarquer des systèmes plus lourds, a indiqué le P<sup>r</sup> Imine dont le laboratoire a déjà à son actif la réalisation, en avril dernier, d'un drone à usage environnemental. Inauguré vendredi par le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique, Mohamed Mebarki, le Salon international des UAV se tient dans le cadre de la célébration du 60<sup>e</sup> anniversaire du déclenchement de la glorieuse Révolution du 1<sup>er</sup> Novembre 1954.

R. N.

48<sup>e</sup> session de formation du Club de presse de Ooredoo  
**L'impact de la presse électronique et des médias sociaux sur le journalisme traditionnel**

DANS le cadre de son cycle de formation au profit des professionnels des médias algériens, Ooredoo a organisé, jeudi, la 48<sup>e</sup> session de formation de son Club de presse au siège de son institut, sis à Tixeraine, à Alger. La formation qui a porté sur «L'impact du journalisme citoyen, de la presse électronique et des médias sociaux sur le journalisme traditionnel» a été dispensée par D<sup>r</sup> Laïd Zaghli, professeur à la faculté des sciences de l'information et de la communication de l'université d'Alger 3. D<sup>r</sup> Zaghli a introduit son exposé par la mise en évidence des facteurs ayant amené à l'émergence du journalisme citoyen, qu'il décrit comme un nouveau concept impliquant qu'un citoyen ordinaire puisse «concevoir et fabriquer son propre journal et créer son propre blog, préservant ainsi un espace de liberté, d'initiative et de création intellectuelle». Le conférencier a détaillé les conditions de l'apparition de la presse électronique qui, grâce à l'expression du journalisme citoyen et de la presse électronique, a permis son émergence puis son développement par l'établissement d'une équipe rédactionnelle dédiée à la mise en ligne d'un journal destiné aux internautes. Le formateur a démontré qu'à chaque étape de l'évolution des technologies de l'information et de la communication correspondent des moyens spécifiques



d'information et de communication. Ainsi, «le citoyen est en mesure de consommer les médias en fonction de ses aspects et caractéristiques socio-démographiques». D<sup>r</sup> Zaghli a expliqué dans son exposé sur les médias sociaux qu'une grande majorité des utilisateurs sont des jeunes, constituant une population non négligeable qui se détache des médias traditionnels. Dans le même contexte, il considère qu'internet offre des opportunités innumérables d'expression libre dont la création de blogs, la publication d'articles qui n'ont pu l'être dans les médias classiques. Le formateur soulignera à propos du journalisme citoyen qu'il lui reste encore du chemin à faire

avant «de devenir une alternative aux médias traditionnels» et «édifier des espaces communs sur le réseau internet pour différentes formes d'expression politique, culturelle et sociale». Poursuivant sa présentation, le conférencier a expliqué en quoi le journalisme citoyen et les médias sociaux peuvent constituer une menace pour le journalisme conventionnel, estimant que «le journalisme citoyen et les médias sociaux sont une alternative pour les citoyens soucieux et curieux de connaître la vérité». En conclusion, D<sup>r</sup> Zaghli avance que pour éviter cette menace, les perspectives du journalisme traditionnel seraient de se doter de leurs propres médias sociaux et de les intégrer dans leur stratégie, et de considérer les autres médias sociaux comme étant des sources d'information. La 48<sup>e</sup> session de formation s'inscrit dans la série des formations dispensées par Ooredoo depuis la création de son Club de presse en 2006. A ce jour, 52 sessions de formation ont été assurées, dont 48 à Alger et quatre dans les régions pour les journalistes correspondants. Par ailleurs, Ooredoo lancera prochainement la 9<sup>e</sup> édition de son concours Média Star qui suscite un intérêt incontestable auprès des journalistes, dont le nombre de participations ne cesse d'accroître chaque année, et ce, depuis son lancement en 2007.

R. S.



## Droit du peuple sahraoui à l'autodétermination Le gouvernement britannique réaffirme son soutien

Le gouvernement britannique a réaffirmé son soutien au droit du peuple sahraoui à l'autodétermination, affirmant qu'il traitait avec le Maroc sur la base des frontières reconnues à l'échelle internationale.

RÉPONDANT aux questions des députés du Parlement, le gouvernement britannique a affirmé «traiter avec le Maroc sur la base des frontières reconnues à l'échelle internationale», réaffirmant son soutien «au droit du peuple sahraoui à l'autodétermination», a souligné l'agence de presse sahraouie (SPS). «La Grande-Bretagne soutient également les efforts du secrétaire général de l'Onu et de son émissaire spécial au Sahara occidental, Christopher Ross, visant le règlement du conflit du Sahara occidental, à travers une solution négociée qui consacre le droit du peuple sahraoui à l'autodétermination», a affirmé le sous-secrétaire d'Etat parlementaire des Affaires étrangères, Tobias Ellwood. Dans des questions adressées



récemment au gouvernement, le Parlement britannique avait évoqué «la question des frontières marocaines reconnues à l'échelle internationale, ainsi que l'implication de la société britannique Kern Energy dans des activités de prospection illégale dans les territoires occupés du Sahara occidental».

La réponse du gouvernement britannique confirme «l'isolement du Maroc sur la scène internationale, en raison de son implication éhontée dans le conflit du Sahara occidental» et prouve qu'«aucun pays dans le monde ne reconnaît la souveraineté fictive du Maroc sur le Sahara occidental».

Le film sahraoui Racines et vacarme a été diffusé cette semaine au siège du Parlement britannique, en présence de personnes en faveur de la cause sahraouie, notamment le député britannique Jeremy Corbyn qui a visité la ville occupée d'El Ayoun en février et la secrétaire générale de l'organisation Libération.

## Turquie Des milliers de Kurdes manifestent en solidarité avec Kobané

DES milliers de Kurdes ont manifesté hier à travers la Turquie en signe de soutien aux combattants kurdes défendant la ville syrienne de Kobané assiégée par les terroristes de l'organisation Daech, ont rapporté les médias et des journalistes de l'AFP. Les manifestations organisées à l'appel du principal parti pro-kurde, le Parti démocratique du peuple (HDP), à l'occasion de la journée mondiale Urgence Kobané, se sont déroulées dans plusieurs villes de Turquie. Le plus grand rassemblement a eu lieu à Diyarbakir, la capitale de la zone kurde de Turquie (sud-est) où 15 000 personnes ont participé à une marche pacifique et se sont dispersées pour la grande majorité dans le calme, a indiqué l'agence de presse Dogan. A Istanbul, un millier de manifestants dont des politiques kurdes ont manifesté dans le centre-ville près de l'emblématique place de Taksim. Les manifestants qui arboraient de nombreuses photos du chef rebelle kurde de Turquie emprisonné, Abdullah Ocalan, et chantant des mélodies à sa gloire, ont avancé sur la rue piétonne d'Istiklal sous une importante escorte policière, a constaté l'AFP. Kobané est le symbole de la résistance kurde, a indiqué Bilent, un manifestant de 51 ans, louant les efforts unis des Kurdes pour défendre cette ville située à proximité de la frontière turque. Une manifestante âgée de 49 ans, Sema, femme au foyer, s'est pour sa part indignée des atrocités commises par les extrémistes sunnites dans les zones dont ils ont pris le contrôle en Irak et en Syrie. «Comment voulez-vous que l'on réagisse autrement à des gens qui tranchent des têtes», a-t-elle notamment dit. Environ 5000 manifestants se sont en outre mobilisés à Suruç (sud-est), ville turque située en face de Kobané, qui abrite des dizaines de milliers d'habitants de cette ville qui ont fui l'offensive des terroristes, a constaté un journaliste de l'AFP. Des manifestations similaires ont eu lieu dans la capitale turque Ankara et à Izmir (ouest). R. I.

## Burkina Faso Le lieutenant-colonel Zida désigné pour conduire la transition

L'ARMÉE a désigné hier le lieutenant-colonel Isaac Zida pour conduire le régime de transition au Burkina Faso après la démission du président Blaise Compaoré, selon un communiqué publié à l'issue d'une réunion des hauts gradés à l'état-major à Ouagadougou. Le lieutenant-colonel Isaac Zida a été retenu à l'unanimité pour

conduire la période de transition ouverte après le départ du président Compaoré par la haute hiérarchie (militaire), après concertation à l'état-major des armées, selon ce communiqué signé par le chef d'état-major, le général Nabéré Honoré Traoré. Zida avait annoncé dans la nuit qu'il rencontrerait le général Traoré et la hiérarchie

militaire, puis les partis politiques et la société civile hier. La Constitution burkinabè prévoit que le président de l'Assemblée nationale assure l'intérim en cas de vacance du pouvoir, mais le lieutenant-colonel Zida a dit l'avoir suspendue. L'ex-président Compaoré s'est, lui, réfugié en Côte d'Ivoire.



## Irak L'armée chasse Daech et entre dans la ville stratégique de Baiji

LES forces irakiennes ont pénétré vendredi dans la ville de Baiji, au nord de Bagdad, et ont repris la main sur deux quartiers de cette localité stratégique contrôlée par les takfiristes de Daech (EI) depuis plusieurs mois, ont assuré des officiers de l'armée. Ces forces «sont entrées dans Baiji (...) et ont avancé vers les quartiers d'Al-Sinaï et Al-Tamim qu'elles ont vidés des «takfiristes», selon le général Abdulwahab Al Saadi, en charge du commandement militaire dans cette région. «Nos forces sont stationnées à plusieurs endroits et à des barrages» de la ville, a ajouté le commandant Hassan Mekhlif, qui a pris part aux opérations, confirmant la prise des deux quartiers. Un autre général de l'armée a expliqué que l'assaut sur Baiji avait été précédé par des bombardements contre les takfiristes qui se sont emparés de cette ville en juin.

Selon ce général, l'assaut sur Baiji a été interrompu par une attaque sur le quartier général du centre de commandement situé à l'université de Tikrit, au sud de Baiji. Les miliciens de Daech qui ont tenté de faire exploser trois voitures piégées contre le bâtiment, ont été repoussés au bout de trois heures d'affrontements, a-t-il ajouté. Les forces de sécurité irakiennes, des combattants des forces populaires et des membres de tribus alliés à l'armée irakienne se sont massés ces derniers jours aux abords de Baiji, avançant depuis le sud dans le cadre d'une opération lancée il y a plus de deux semaines pour reprendre la ville. Baiji est stratégiquement située sur la principale route menant à la ville de Mossoul (nord), également sous le contrôle des takfiristes. La prise de Baiji pourrait permettre de sécuriser la principale raffinerie du pays, située non loin de cette ville.

## Kenya Sept policiers tués et 17 disparus dans une attaque

Sept policiers ont été tués et 17 autres sont portés disparus depuis vendredi dans le nord du Kenya, ont affirmé hier des sources policières qui soupçonnent une tribu locale d'avoir tendu une embuscade au cours d'une opération policière. Le nombre de policiers tués dans l'incident de vendredi s'élève à sept, a indiqué un

haut gradé de la police sous couvert d'anonymat. «Nous essayons de retrouver la trace de 17 autres policiers, dont des réservistes, qui ont disparu depuis l'attaque», a-t-il ajouté. L'attaque est survenue dans la zone de Kapedo de la région pauvre, aride et reculée du lac Turkana, où les raids et règlements de

comptes entre communautés locales sont fréquents. La porte-parole de la police kényane Gatirira Mboroki a confirmé une attaque dans cette zone. Evoquant la difficile communication avec les forces de police sur le terrain, elle n'a cependant pu donner aucun détail.

## Syrie 100 éléments de Daech tués en trois jours de combats à Ain Al Arab

AU moins cent éléments de l'organisation autoproclamée «Etat islamique» (Daech) ont été tués ces trois derniers jours dans des combats avec les forces kurdes à Ain Al Arab (Kobané) et ses environs, dans le nord de la Syrie, a indiqué hier l'Observatoire syrien des droits de l'homme (OSDH). Depuis le début, le 16 septembre, de la vaste offensive de Daech dans la région de cette ville kurde qui porte également le nom de Kobané, 576 éléments de l'organisation ont péri dans les affrontements, 361 membres des Unités de protection du peuple (YPG, principale milice kurde syrienne) et de leurs alliés, et 21 civils, soit au total 958 personnes, selon l'OSDH. «Durant ces trois derniers jours, sont morts au moins cent membres de l'EI (Daech) et de la police religieuse venus d'Alep et de Raqa (nord) pour participer aux combats (...) à Kobané et les régions environnantes», a détaillé l'ONG. Par ailleurs, vendredi, quinze Kurdes des YPG ont été tués dans les affrontements, tandis que onze éléments de Daech ont péri dans des frappes de la coalition à Kobané et Raqa.

## Russie L'ex-PDG de Total, Christophe de Margerie, décoré à titre posthume

LE président russe Vladimir Poutine a décoré à titre posthume le PDG de Total, Christophe de Margerie, de l'ordre de l'Honneur pour sa contribution importante au développement des relations russo-françaises, a annoncé hier le Kremlin dans un communiqué. «Décorer (à titre posthume) le

président-directeur général du groupe Total, le citoyen de la République française, Christophe de Margerie, de l'ordre de l'Honneur pour sa contribution importante au développement des liens économiques et culturels russo-français», lit-on dans le décret signé par Vladimir Poutine. Christophe de Margerie est

mort dans un accident d'avion à l'aéroport de Vnoukovo, à Moscou. Dans la nuit du 20 au 21 octobre, son jet privé s'est écrasé et a pris feu après avoir heurté un chasse-neige au moment du décollage. Toutes les personnes se trouvant à bord de l'avion, dont les deux pilotes et l'hôtesse de l'air, ont péri.

## Ophtalmologie : formation de spécialistes aux nouvelles techniques d'opération de la cataracte

Les nouvelles techniques d'opération de la cataracte et de la chirurgie réfractaire ont fait l'objet d'ateliers de formation au profit des ophtalmologues algériens exerçant dans les secteurs public et privé, selon le président de l'Association des ophtalmologues privés algériens (AOPA), le D<sup>r</sup> Boualem Chachoua. «Les ophtalmologues algériens exerçant dans les secteurs public et privé ont été formés aux nouvelles techniques d'opération de la cataracte et de la chirurgie réfractaire utilisée dans le traitement de

la myopie, de l'hypermétropie et de l'astigmatisme», a-t-il déclaré. L'objectif de l'association est de former les médecins spécialisés en ophtalmologie sur des sujets pratiques auxquels ils ont recours dans le milieu hospitalo-universitaire ou en cabinet. Il s'agit également, selon ce même spécialiste, de démocratiser la formation continue des ophtalmologues pour l'actualisation de leurs données scientifiques et une mise à jour régulière de leurs connaissances médicales.

## Une blague dans un avion lui coûte 2500 euros

La liste des mots interdits de prononciation dans un avion s'est récemment allongée. A côté de «bombe» et «cutter» figure désormais le virus Ebola. Un chef d'entreprise italien l'a appris à ses dépens. Il a été condamné à verser 2500 euros à une œuvre de charité par un tribunal irlandais pour s'être rendu coupable d'une «blague de mauvais goût» sur l'épidémie qui frappe l'Afrique de l'Ouest lors d'un vol entre Milan et Dublin. La plaisanterie n'a pas été au goût non plus du juge qui a souligné que, dans le contexte actuel, c'était comme écrire sur un bout de papier qu'il y avait une bombe à bord. Selon l'*«Irish Times»*, la mansuétude du magistrat et la force de persuasion de son

avocat lui ont toutefois évité un passage par la prison et une inscription à son casier judiciaire. Roberto Binaschi, 56 ans, avait été arrêté avec son épouse et sa fille à l'aéroport de Dublin pour avoir écrit «Attenzione Ebola» sur le couvercle du gobelet de café qu'on leur avait servi pendant le vol. Jugé dès le lendemain, cet ingénieur informatique, qui devait se rendre en Irlande pour une conférence, s'est excusé et assuré qu'il ne voulait offenser personne, expliquant que sa fille avait commandé un café dont il a bu la première gorgée. Avant de le passer à sa fille, il a inscrit «Attention Ebola» sur le couvercle pour se moquer gentiment de son obsession de l'hygiène.

## Un étudiant gagne 10 000 dollars grâce à quatre paniers de basket

En relevant le défi proposé par son université d'inscrire quatre paniers de suite selon différentes positions, un jeune homme, basketteur débutant et blessé à un doigt, a remporté le gros lot. Gustavo Angel Tamayo, étudiant au Bryan College à Dayton, dans l'état du Tennessee, est soit naturellement doué pour le basket, soit a eu la chance de sa vie. Lundi dernier, le jeune homme a

tenté de relever le défi proposé par son établissement à la mi-temps d'un match universitaire de basket-ball. L'objectif est de marquer quatre paniers de quatre positions différentes en moins de trente secondes. La récompense était de 10 000 dollars et l'étudiant qui n'avait jamais joué au basket de sa vie a réussi à l'emporter.

## Un pilote meurt dans le crash du vaisseau spatial de Virgin Galactic

Le vaisseau SpaceShipTwo de Virgin Galactic, firme du milliardaire britannique Richard Branson, s'est écrasé vendredi dans le désert californien, faisant au moins un mort et un blessé grave et portant un sérieux coup au rêve du tourisme dans l'espace. SpaceShipTwo avait deux pilotes à bord et pouvait transporter six passagers. Ce vaisseau de passagers, dont l'ambition est de faire voler des touristes à la frontière de l'espace, avait décollé depuis le désert du Mojave. «Le partenaire de Virgin Galactic, la société Scaled Composites, a mené un test en vol de SpaceShipTwo», précise Virgin Galactic sur Twitter. «Pendant cet essai, le vaisseau a souffert d'une grave anomalie qui s'est traduite par la perte de SpaceShipTwo», tandis que l'avion baptisé «WhiteKnightTwo» (Chevalier Blanc 2) qui l'avait transporté, accroché sous ses ailes, «a atterri en sécurité», indique Virgin.

## Etats-Unis : il rachète un village fantôme pour 1,6 million d'euros

Alors qu'elle était abandonnée depuis vingt ans, la commune de Johnsonville (Connecticut, Etats-Unis) vient d'être vendue pour un peu plus de 1,5 million d'euros aux enchères. La transaction doit être confirmée dans les trente jours. Si elle a bel et bien lieu, le propriétaire, dont l'identité demeure inconnue, bénéficiera des 25 hectares de la commune, de ses maisons, de ses étables, de son moulin, de son restaurant et de sa chapelle. Comme l'ont souligné les vendeurs, il pourra combiner «la valeur historique d'un village du 19<sup>e</sup> siècle avec le mode de vie du 21<sup>e</sup> siècle». Espérons qu'il arrive à redonner vie à cette commune qui a déjà bien souffert. Dans les années 60, un millionnaire l'avait rachetée en

grande partie et en avait fait une attraction pour touristes. Selon la radio WNR, Johnsonville était alors devenue «la Mecque des cérémonies de mariage». Toutefois, en 1994, tout s'est brutalement arrêté et le village a été laissé à l'abandon depuis. En 2001, des hôteliers l'ont racheté avec l'objectif d'en faire une communauté pour seniors, mais la crise économique leur a coupé l'herbe sous le pied. Aujourd'hui, pour réussir à rendre de nouveau attractive Johnsonville, son nouvel acquéreur a du pain sur la planche. Car si la vidéo réalisée dans le cadre de la vente aux enchères mettait en scène un adorable village, la réalité est bien moins plaisante...

## La bourde gênante de l'université de Vienne envers un étudiant noir

Tori Reichel, un jeune Autrichien noir, étudie le journalisme à l'université de Vienne, en Autriche. Un jour, il décide de s'asseoir avec des amis sur un des escaliers de la fac pour discuter. C'est à ce moment-là qu'un photographe de la fac passe et prend une photo d'eux. Jusque-là, rien de trop bizarre. Mais quand cette photo est publiée sur le nouveau site de sa fac, Tori Reichel a du mal à cacher son malaise. «Sa photo a beaucoup été utilisée sur le site, et surtout sur des pages intitulées «International» et «Nous accueillons des étudiants de l'étranger». Ce qui est bizarre, car Tori est autrichien de naissance. C'est juste qu'il est noir. C'est le site Vive News, qui accueille actuellement le jeune étudiant en stage, qui relaie l'histoire. «Au début, j'en ai rigolé, explique-t-il au «Spiegel», mais après y avoir réfléchi

pendant une demi-heure, c'est devenu clair pour moi que ce n'était pas OK». Le jeune étudiant décide alors, sur les conseils de ses collègues de Vice, de publier une lettre ouverte, non pas pour s'emporter contre l'université, mais pour lui faire comprendre que l'associé à un étudiant étranger à cause de sa couleur de peau était plus que malvenu. «Je ne veux pas être un «hater», mais j'attendais plus de vous. Ne soyez pas énervés : je vous apprécie et je suis plus que reconnaissant de n'avoir à payer que 1850 euros par semestre pour avoir une éducation plus ou moins utile. Une dernière chose : je ne me sens pas à l'aise à l'idée de parler de ma couleur de peau et d'en faire un problème. Mais j'en ai marre d'être votre mascotte de la diversité internationale sans que l'on me l'ait demandé.

## France : un détenu profite de l'enterrement de sa mère pour s'évader

Profitant des obsèques de sa mère, un prisonnier détenu à la maison centrale de Poissy (Yvelines) pour une série d'escroqueries a échappé à la vigilance de ses gardiens vendredi dans un cimetière des Hauts-de-Seine, a-t-on appris de sources concordantes. L'homme bénéficiait d'une permission de sortie pour pouvoir assister à l'enterrement de sa mère au cimetière de Gennevilliers, dans les Hauts-de-Seine, a relaté une source judiciaire. Il est parvenu à fausser compagnie à ses gardiens et a fui à bord d'une voiture qui l'attendait non loin de là, a rapporté une source proche de l'enquête. Le détenu, qui était libérable en 2020, était activement recherché vendredi soir. La police judiciaire de Versailles est chargée de l'enquête.

## Selon un chercheur, Rimbaud n'aurait pas écrit «Les Illuminations»

Dans un ouvrage publié aujourd'hui, un auteur assure que le nom du grand poète français aurait été apposé sur le célèbre recueil de poèmes par erreur. Il n'aurait été que le copiste d'un manuscrit de Germain Nouveau. «Arthur Rimbaud n'est pas l'auteur des *Illuminations*», voilà ce qu'affirme avec assurance Eddie Breuil, un chercheur qui publie vendredi son ouvrage «*Du nouveau chez Rimbaud*» chez Champion essais, selon Actualitté. «Ce genre d'erreurs est caractéristique d'un copiste recopiant un texte dont il n'est pas l'au-

teur», écrit le chercheur et auteur du livre actuellement en thèse sur l'édition critique à l'université de Lyon. Cette hypothèse signifierait que depuis plus d'un siècle, le nom de l'une des plus grandes figures de la littérature française aurait été apposé à tort sur la couverture des *Illuminations*. D'après le site Internet dédié à l'actualité littéraire, «les universitaires ont décréété que Rimbaud était l'auteur et Nouveau le copiste». Or, les rôles auraient pu être inversés «par erreur ou par négligence involontaire».

## Mexique : un incroyable trésor retrouvé dans un tunnel caché à Teotihuacán

C'est une incroyable découverte qui vient d'annoncer une équipe d'archéologues mexicains lors d'une conférence de presse. Ceux-ci ont révélé l'existence d'un trésor découvert durant ces dernières années dans les bas-fonds du site archéologique de Teotihuacán, dans la vallée de Mexico. Ce dernier, constitué de dizaines de milliers d'objets d'offrandes, a été mis au jour à une quinzaine de mètres de profondeur, dans un tunnel sacré sous la pyramide du Serpent à Plumes. Scellé depuis 1800 ans, le tunnel accueillant les offrandes est resté durant tout ce temps inaccessible. Sa découverte en octobre 2003 a attisé la curiosité des chercheurs. En 2009, des travaux d'excavation ont débuté afin de libérer les tonnes de terre et de blocs de pierre qui obstruaient la galerie. Il aura fallu cinq années de travail acharné pour que les 103 mètres de ce passage souterrain soient déblayés.



Au total, trois mystérieuses chambres et 70 000 objets ont été mis en évidence sous la pyramide. Selon Sergio Gomez, archéologue de l'Institut National d'Anthropologie et d'Histoire, c'est la première fois qu'autant d'offrandes sont mises au jour à Teotihuacán. Il déclare dans un communiqué : «Nous pensions terminer ces travaux cette année, mais devant l'ampleur des découvertes, nous devons les poursuivre encore l'an prochain».



Victorieux du CSC

# Le NAHD effectue une balade en famille

Par O. Mounir

**M**ANIFESTEMENT, les dizaines de familles venues assister vendredi à la rencontre NAHD-CSC au stade du 20-Août ont porté chance aux Sang et Or qui ont enregistré leur premier succès de la saison à domicile. Sans avoir livré leur meilleur match depuis le début de la saison, les hommes de Azzedine Ait Djoudi se sont tout de même offert le co-leader de la Ligue 1 qui s'est pourtant déplacé à Alger avec la ferme intention de revenir chez lui avec des points. En tout cas, cette belle victoire même s'il a été long à se dessiner, est venue confirmer la bonne dynamique affichée par les camarades de Abdeslam depuis leur fameux succès face au CR Belouizdad qui leur a bel et bien servi de dédicé psychologique après une entame de saison cata-

*En s'imposant devant le CS Constantine sur le score de 2 buts à 0, le NA Hussein Dey a tout simplement confirmé son réveil brutal en Ligue 1.*

trophique. En empochant sept points lors de leurs trois dernières sorties, les Husseinidéens réalisent un petit bond dans le classement général puisqu'ils n'occupent plus la place de lanterne rouge en attendant de quitter davantage la zone des turbulences. Pour ce qui est du match en lui-même, le NAHD a été nettement plus réaliste que son adversaire du jour, même si ce dernier s'est montré supérieur en première mi-temps dans la construction du jeu qui lui a permis d'ailleurs de se procurer plusieurs occasions nettes pour ouvrir le score notamment par le biais de Bencherifa (25'), Hadji (27') et Voavy (30' et 45'). Mais en résistant aux assauts constantinois durant ce premier half, El Nasria s'est présenté après la pause avec un tout autre visage notamment

après les changements tactiques opérés par son entraîneur Azzedine Ait Djoudi qui se sont traduits rapidement par un but signé par l'inévitable Ouznadji qui, bien lancé par son coéquipier Herida, est allé battre tranquillement Si Mohamed (55'). Cette ouverture du score va donner des ailes aux locaux qui ont fini par reprendre le contrôle du match, même si par moments, son arrière-garde a montré des signes d'affolement qui ont failli lui coûter une égalisation à l'image de cette balle déglagée sur la ligne par Herida (58'). Après avoir raté une première fois le break par Touahri, Ouznadji toujours lui, va asseoir définitivement la domination des siens en ajoutant un deuxième but plein de finesse (84'). Le NAHD aurait même pu don-



ner une véritable raclée au co-leader, mais le poteau a sauvé Si Mohamed d'un troisième but qui semblait certain. Il n'empêche que cette belle victoire a soulagé Azzedine Ait Djoudi qui n'a pas manqué de féliciter ses joueurs. «Je pense que notre victoire est amplement méritée. Malgré la sortie prématu-

rée de Abdeslam en première mi-temps, nous avons réussi à contenir cette bonne équipe du CSC et ce, grâce à la volonté et l'application de mes joueurs à qui je rends hommage. J'espère qu'on continuera sur notre lancée le plus longtemps possible», a déclaré à la fin du match, le coach du NAHD. O. M.

10<sup>e</sup> journée du championnat de Ligue 2 Mobilis

## Le MC Saïda seul aux commandes

**L**E MC Saïda, difficile vainqueur du CRB Aïn Fekroun (1-0) a pris seul les commandes du championnat de Ligue 2 Mobilis de football devançant de deux longueurs son ex-co-leader la JSM Béjaïa accrochée par l'ESM Koléa (1-1) et l'O Médéa qui a disputé du RC Relizane (2-0), lors de la 10<sup>e</sup> journée disputée vendredi. Le MC Saïda, sous la conduite de l'entraîneur Abderrahmane Mehdaoui, a souffert le martyr pour venir à bout d'une coriace équipe du CRBAF. Les partenaires de Benchergui ont attendu la 87<sup>e</sup> minute pour trouver la faille dans la défense adverse grâce à un but de Ferloul. Les visiteurs ont terminé la partie à neuf après l'expulsion de Naïli et Benaalem qui ont longtemps contesté le but. La JSM Béjaïa qui restait sur un nul sur sa pelouse face à l'US Chaouïa (2-2) lors de la précédente journée, a été forcée, une nouvelle fois,

au partage des points par l'ESM Koléa (1-1). Cueillis à froid par un but de Abrous dès la 3<sup>e</sup> minute, les joueurs de Ali Fergani ont répliqué à l'ultime minute de la première période sur un penalty de Chibane. La meilleure opération de la journée est l'œuvre de l'O Médéa qui a dominé le RC Relizane (2-0). Deux réalisations de Drifet et Akrouf ont permis aux protégés de Mustapha Biskri d'engranger trois précieux points et se hissent à la deuxième place en compagnie de la JSMB à deux points du leader. L'US Chaouïa confirme au fil des journées son retour en force en battant non sans mal le WA Tlemcen (1-0) grâce à son baroudeur Lamhane à vingt minutes de la fin. Grâce à cette victoire, les Chaouis remontent à la quatrième place à trois points du premier. De son côté, l'USM Blida (5) est revenue avec un



précieux point de son difficile déplacement à Bordj face au CABBA (1-1). Le buteur Noubli a ouvert la marque pour les Blidéens à 19<sup>e</sup> minute, mais la réaction des locaux a été instantanée avec une égalisation de Zerguine quatre minutes plus tard. La journée a été marquée, également, par les victoires de l'A Boussaâda et le DRB

Tadjenanet contre respectivement l'AS Khroub (2-0) et l'USMM Hadjout (1-0). En bas de classement, l'AB Merouana qui s'est contenté du point du match nul dans le derby contre le CA Batna (0-0) reste scotché à la dernière place à trois points de l'avant dernier l'USMMH. L'ESM Koléa est pour l'instant premier relégué.

### Résultats:

A. Boussaâda - AS Khroub	2-0
O. Médéa - RC Relizane	2-0
US Chaouïa - WA Tlemcen	1-0
ESM Koléa - JSM Béjaïa	1-1
MC Saïda - CR Aïn Fekroun	1-0
CA Bordj Bou Arréridj - USM Blida	1-1
DRB Tadjenanet - USMM Hadjout	1-0
AB Merouana - CA Batna	0-0

### Classement :

	Pts	J
1. MC Saïda	20	10
2. JSM Béjaïa	18	10
--. O. Médéa	18	10
4. US Chaouïa	17	10
5. USM Blida	16	10
6. RC Relizane	14	10
--. A. Boussaâda	14	10
--. DRB Tadjenanet	14	10
--. CA Bordj Bou Arréridj	14	10
10. CA Batna	13	10
11. WA Tlemcen	12	10
--. CRB Aïn Fekroun	12	10
--. AS Khroub	12	10
14. ESM Koléa	10	10
15. USMM Hadjout	09	10
16. AB Merouana	06	10.

Equipe nationale

## Yacine Brahimi de plus en plus convoité

**L'**INTERNATIONAL algérien Yacine Brahimi intéresse beaucoup le PSG, comme révélé par le 10<sup>e</sup> Sport. Mais d'autres grands clubs sont également à l'affût du joueur de Porto qui brille de mille feux depuis le début de la saison. Yacine Brahimi, longtemps annoncé l'été dernier du côté du PSG, avait finalement signé à Porto. A 24 ans, l'international algérien continue sur sa lancée au Portugal. Irrégulier au Stade Rennais, il est de plus en plus décisif à Porto. Le PSG est sur ses rangs, mais pas seulement. Le

Real Madrid le surveille également de près. Clairement, à l'heure actuelle, le PSG a une longueur d'avance. De plus, Brahimi a joué au PSG au cours de sa formation. Forcément, une proposition du PSG ne peut pas laisser indifférent le joueur de Porto. Brahimi impressionne ses coéquipiers. «Les gens ne connaissent pas bien Brahimi, car ils ne regardent pas les matchs. Citez-moi un élément du PSG plus fort que lui. Allez-y. Pastore ? Lavezzi ? Il n'est inférieur à aucun de ces joueurs, je vous le garantis», a expliqué à *Onze Mondial* Dimitri Foulquier, ancien

partenaire de Brahimi à Grenade. Hassan Yebda, un autre ancien coéquipier de Brahimi à Grenade, livre le même sentiment. «Des grands joueurs, j'en ai vu dans ma carrière. J'ai notamment côtoyé Pablo Aimar au Benfica, et Yacine, c'est au-dessus. Pour moi, Yacine c'est le Real Madrid», a-t-il souligné dans *France Football*. Le Real garde un œil sur l'Algérien. Sur RMC, le journaliste Nicolas Vilas, spécialiste du football portugais, a expliqué que «les conseillers de Brahimi étaient à Paris il y a quelques jours». Brahimi se rapproche-t-il du PSG ?

Marathon international d'Alger

# Rotich Kiplagat et Tadese Metsawot vainqueurs

Les Kenyans Rotich Milton Kiplagat (messieurs) et Tadese Metsawot Shankuti (dames), ont remporté samedi la 1<sup>re</sup> édition du marathon international d'Alger, avec la participation de 1500 athlètes représentant 15 pays.

Le Kenyan Rotich Kiplagat a parcouru la distance de 42,195 kilomètres en 2h09:04, devant son coéquipier Lawrence Cheronu (2h10:17), alors que l'Éthiopien Robi Fikreassefa a pris la 3<sup>e</sup> place avec un temps de 2h11:27. Chez les dames, la Kenyane Tadese Metsawot Shankuti a pris la première place en réalisant un temps de 2h37:10, devant sa compatriote Retatsega Guelaw (2h37:20). L'Éthiopienne Korir Selly Jepkemoi ferme la marche du podium avec un temps de 2h37:30. La meilleure performance algérienne de cette 1<sup>re</sup> édition du marathon international d'Alger a été réalisée par Azzedine Chibane qui a pris la 13<sup>e</sup> place avec un

temps de 2h23:06. L'Algérienne Souad Ait Salem a, quant à elle, terminé à la 6<sup>e</sup> place du classement général des dames avec un temps de 2h44:40. Le départ de ce marathon a été donné près du jardin Sofia, en face de la Grande-Poste, en passant par le boulevard Amirouche, la place de la Concorde, El Hamma, le Pont des Fusillés, Mohammadia, puis par l'échangeur d'El Hamiz et Dar El Beïda, avant de revenir vers la direction ouest. Les athlètes sont passés par Les Bananiers, puis l'avenue de l'ALN vers Bab El Oued et les Deux Moulins avant de revenir vers la place des Martyrs, puis le siège de l'Assemblée populaire nationale (APN), le point d'arrivée de cette course.



Ph. : Nawel H.

Forum international du CIO et de l'ACNOA

## La bonne gouvernance est la meilleure protection des CNO

Les responsables des Comités nationaux olympiques d'Afrique ont assuré, vendredi à Alger, que «la bonne gouvernance demeure, jusqu'ici un meilleur indice d'assurance et de protection» pour leurs mouvements olympiques. Réunis à Alger durant deux jours, à l'occasion d'un Forum régional de solidarité olympique au sein des CNO d'Afrique, les membres de l'exécutif de l'Association des comités nationaux olympiques africains (Acnoa) et les représentants de 50 Cnoa, ont débattu et examiné les questions relatives à la vie olympique, collecté les différentes problématiques ainsi que les éléments de réflexion et en assurer le suivi. Le Forum a, donc, traité trois

thèmes, à savoir l'autonomie des CNO, la bonne gouvernance, l'arbitrage et la médiation.

Les différentes expériences exposées lors de la rencontre, par les deux groupes de travail (groupe des pays francophones et anglophones), ont relevé la «nécessité de maintenir la coopération et les relations harmonieuses avec les partenaires extérieurs dont les gouvernements», a indiqué M. Jérôme Poivrey, responsable des relations institutionnelles et gouvernance avec les CNO, évoquant l'autonomie des instances olympiques.

Abordant la question de la bonne gouvernance, la responsable des sources d'information au département des relations avec les CNO, Joëlle Simond, a présenté un

nouveau projet qui facilitera, a-t-elle estimé, le travail des CNO.

«Ce projet qui permettra à ses utilisateurs, en pratique, de comprendre, gérer, évaluer et planifier la bonne gestion au sein des CNO», a expliqué M<sup>me</sup> Simond.

Pour permettre l'adhésion rapide au projet, elle a annoncé que des outils adéquats de travail seront mis, en premier lieu, à la disposition des membres de l'Acnoa.

Les participants au Forum dont les quelques intervenants étaient convaincus de la nécessité «d'appuyer la mise sur pied des stratégies garantissant leur autonomie et d'adopter la bonne gouvernance, comme seule approche de gestion de leurs

structures olympiques».

Quant à l'arbitrage et la médiation sportifs, des explications ont été données, notamment «des mécanismes, le champ d'intervention et les missions qui leur sont assignés». Les intervenants ont rappelé que le mouvement olympique reste une source de rayonnement et les conflits qui surgissent entre des instances sportives et gouvernementales en Afrique ne font jamais honneur. «Ces conflits doivent être résolus dans le respect mutuel et harmonieux, comme le préconise le Comité international olympique (CIO)», a expliqué, quant à lui, le président de l'Acnoa, le général Lassana Palenfo

présent aux travaux du Forum.

Il a assuré que l'Acnoa est toujours prête à être le médiateur dans les cas de litige, à condition «qu'elle soit saisie», précisant, par contre, que le soutien financier des gouvernements au mouvement sportif «doit conduire à la complémentarité entre eux et les CNO et pas à l'ingérence».

Enfin, les représentants des CNO d'Afrique ont tenu à saluer les efforts de l'Acnoa et de la solidarité olympique et leur soutien aux mouvements olympiques en Afrique, qualifiant les termes soulevés lors du Forum d'Alger, revêtent une grande importance et portent sur des intérêts particuliers à chaque comité olympique.

Judo-Mondiaux-2014 juniors

## La préparation précompétitive des Algériens pointée du doigt

La championne d'Afrique junior (-48 kg), Hadjer Mesrem, a expliqué sa déroute et celle de la sélection algérienne aux Mondiaux-2014 de la catégorie, disputés à Miami (Etats-Unis) du 22 au 26 octobre par une méconnaissance totale du style de combat de leurs adversaires et qui a fini par leur être fatale.

«La quasi-totalité des judokas algériens ont perdu par immobilisation au sol. Mais c'est surtout l'effet de surprise qui nous a le plus déstabilisés, car aucun d'entre nous ne s'était attendu à ce que 99% du combat se déroule au sol», a déclaré Mesrem à l'APS, au lendemain de son retour d'Amérique.

«Pendant le combat, une fois au sol, les judokas algériens s'étaient habitués à abandonner rapidement le travail d'immobilisation, préférant se remettre

vite debout et reprendre le combat avec l'espoir de marquer des points. Or, nos adversaires pendant les derniers Championnats du monde ont agi complètement à l'opposé de cette philosophie, ce qui a fini par nous valoir des éliminations précoces».

Mesrem a considéré que si la sélection algérienne de judo avait effectué des stages de préparation à l'étranger, elle aurait «pris dès lors connaissance de ce qui l'attendait aux Championnats du monde» et ce serait donc préparée en conséquence.

«Je ne prétends pas que nos résultats auraient été meilleurs si on s'était préparés à l'étranger, mais ce qui est sûr est que nous ne serions pas partis totalement dans l'inconnu, comme nous l'avons fait à Miami. En tout cas, comme on dit, un homme averti en

vaut deux, et à partir de là, une meilleure préparation nous aurait sûrement été plus bénéfique».

L'Algérie avait participé à ces Championnats du monde 2014 avec dix judokas, dont quatre garçons. Il s'agit de Salim Rebahi (-60 kg), Abdelkrim Ladj (-66 kg), Oussama Djeddi (-73 kg) et Ahmed Djerradi (-100 kg).

Chez les filles, Hadjer Mesrem et Sadja Amrane ont été engagées dans la catégorie des (-48 kg), tandis que Djazia Haddad et Kenza Naït Amar ont combattu respectivement dans la catégorie des (-57 kg) et des (-52 kg). Les deux dernières représentantes algériennes dans ces Championnats du monde sont Imène Aouissi et Sarah Kerdjadj. Elles ont été engagées respectivement dans la catégorie des (-

63 kg) et celle des (-70 kg).

Les seuls judokas algériens à avoir réussi un parcours «honorable» sont Sarah Kerdjadj (-70 kg) qui a réussi à atteindre les demi-finales de la poule C, et surtout Salim Rebahi (-60 kg), qui a décroché la 7<sup>e</sup> place, après avoir disputé cinq combats, dont trois avec succès. Rebahi avait remporté ses trois premiers matchs respectivement face à l'Ukrainien Artem Falkivskiy, au Kirghiz Argen Bakytbek Uulu, et au Français Walide Khiare, avant de s'incliner devant le Sud-Coréen Choi Hyuk, qui avait surpris l'Algérien après seulement 11 secondes de combat, en finale de la Poule D.

Après la déroute dans la compétition individuelle, la sélection algérienne a connu le même sort dans les combats par équipes.



Liverpool

# Rodgers juge la gestion controversée du mercato estival

Deuxième de Premier League à seulement deux petits points du champion Manchester City, Liverpool a connu un exercice 2013-2014 de toute beauté.



**A**YANT connu des saisons poussives par le passé, le club de la Mersey est donc enfin redevenu une équipe crainte en Angleterre, avec à la clé une qualification en Ligue des Champions. Mais plutôt que de se bonifier et progresser, les Reds semblent clairement avoir décliné. La faute, dans un

premier temps, au départ de Luis Suarez, lui l'homme aux 31 buts et 12 passes décisives. La faute, ensuite, à des recrues peinant pour l'heure à justifier le pari tenté par les Scousers. De Mario Balotelli à Dejan Lovren en passant par Rickie Lambert : difficile de dire que ces joueurs ont connu des premiers pas

radieux à Anfield Road. Le constat est sans appel, et partagé par Brendan Rodgers : «On a perdu un talent de classe mondiale, cela a forcément mis un frein à la progression de notre équipe. Il nous a fallu reconstruire l'effectif. Je pense qu'on en est là où on doit être. On a recruté des joueurs qui n'étaient pas

encore forcément des éléments confirmés. On a fait ce choix, en sachant pertinemment que ces joueurs pourraient avoir du mal au début, avant de devenir des cadres du club à l'avenir. On en est là aujourd'hui», indique le coach dans des propos repris par le *Daily Mirror*. Conscient des limites du recrutement des siens, le manager refuse néanmoins de remettre en cause la gestion du mercato estival, justifiant au contraire la stratégie mise en place par son club : «On ne pouvait pas continuer avec le même groupe de joueurs, il nous fallait recruter, et il va falloir du temps à certains pour s'adapter. Les jeunes joueurs commettent des erreurs, c'est comme ça. Je sais que c'est difficile à entendre, car les attentes autour de nous étaient autres cette saison. Mais je suis serein. On ne joue évidemment pas aussi bien que la saison dernière. Mais cette équipe a un vrai potentiel. On doit progresser en tant qu'équipe.» Reste à passer de la théorie à la pratique.

AC Milan

## Philippe Mexès placardisé de luxe

«**J**E suis convaincu qu'à la fin août, nous aurons tout mis en place pour partir du même niveau que la Juventus et la Roma. Je n'ai jamais pensé à partir, je suis bien au Milan. La mentalité qu'il y a dans ce club me donne envie de rester, et j'aimerais renouveler mon contrat qui se termine en 2015». En plein mois de juillet, alors que le mercato battait son plein et que son nom était notamment cité à Manchester United ou au Paris SG, Philippe Mexès affichait clairement son envie de s'inscrire dans la durée à l'AC Milan. Il ne le savait pas encore, mais il allait payer très cher ce désir de vouloir rester à tout prix alors que son club l'invitait à plier bagage pour se délester de son imposant salaire (avec 4 M€ nets par an, il est le 5<sup>e</sup> joueur le mieux payé de Serie A). Depuis le début de la saison, le défenseur central n'a pas joué la moindre minute en Serie A. Et pourtant, son coach Filippo

Inzaghi, avec qui il a joué en 2011/12, est un adepte du turn-over, puisqu'Alex (7 matches), Adil Rami (6 matches), Cristian Zapata (6 matches) et Daniele Bonera (4 matches) se sont partagés le temps de jeu dans l'axe de l'arrière-garde lombarde. Une grosse déception pour l'international tricolore (29 sélections, 1 but). Ce dernier ne désespère pas d'un changement de cap de la part de son entraîneur et continue à travailler à l'entraînement en attendant sa chance. Seulement, selon la presse italienne, celle-ci n'arrivera jamais. Le Français n'est plus du tout en odeur de sainteté chez les Rossoneri. Avec Cristian Zaccardo et Pablo Armero, deux autres joueurs laissés de côté, il est clairement poussé vers la sortie cet hiver. Outre sa situation contractuelle, ses performances en dents de scie ces dernières saisons - malgré quelques coups d'éclat (son retourné acrobatique, le 21 novembre



2012, en Ligue des Champions, face à Anderlecht, reste dans toutes les mémoires) - ne plaident pas non plus en sa faveur. Zvonimir Boban, légende du club, lui avait d'ailleurs adressé un sacré taclé sur le plateau de la chaîne italienne *Sky Sport*, en février dernier. «Mexès ? C'est un défenseur peu sérieux et pas vraiment concentré. C'est triste de le voir capitaine du Milan

AC», avait-il lâché. Ambiance. Même s'il résiste, Philippe Mexès pourrait donc quitter San Siro par la petite porte. L'ancien Auxerrois dispose déjà de quelques courtisans. Le quotidien turc *Fotomac* révèle qu'il serait sur les tablettes de Fenerbahçe qui se verrait bien l'accueillir en prêt pour le relancer et surtout pour remplacer un Bruno Alves sur le déclin. Qu'en dira-t-il ?

## Football régional Les dirigeants de l'ES Azeffoun en grève de la faim

**L**ES dirigeants de l'ES Azeffoun n'ont trouvé que cette alternative pour se faire entendre. Ce club, qui évolue en Régionale 1 Centre, semble être dans une situation des plus précaires si on en croit le communiqué qui nous est parvenu. Dans ce document, les dirigeants de ce club font savoir qu'ils «dénontent le manque de considération des autorités locales (daïra, APC, sûreté de daïra) à l'égard de jeunes sportifs». Ils poursuivent en révélant que «l'homologation de notre stade par les services de la Ligue est toujours refusée à cause de l'absence d'une clôture qu'on nous a vainement promise». Ils regrettent que malgré «une première enveloppe de 470 millions de centimes allouée en 2013 par la wilaya, puis une autre de 500 millions de centimes pour l'achèvement des travaux, rien n'a été fait. Nous sommes en droit de nous demander où se trouvent les autorités pour qu'un tel scénario puisse se produire». Ces dirigeants indiquent que «s'agissant des jeunes catégories, pour les matches desquels la clôture n'est pas nécessaire, la sûreté de daïra refuse d'assurer le service d'ordre sous prétexte que le stade n'est pas homologué (!!!)». «Dans ce cercle vicieux, ce sont nos jeunes sportifs qui sont pris en otages. Pourtant, nos responsables ne cessent de crier haut et fort qu'ils font tout pour la promotion et le bien-être de la jeunesse», font-ils savoir. Dans cette situation, l'ES Azeffoun est obligée de recevoir ses adversaires hors de sa commune, ce qui est fort préjudiciable pour ce club et pas seulement pour des raisons sportives. Ses dirigeants déclarent à ce sujet : «Recevoir à l'extérieur d'Azeffoun nous pose d'énormes problèmes. Parfois, tous les stades des villes environnantes (Azazza, Freha, Tizirt, Yakouren, Tizi Rached) sont indisponibles. Se pose également le problème du médecin car on doit choisir quelle équipe il doit accompagner. Enfin il y a des inconvénients d'ordre pratique qui ne sont pas pour arranger les affaires». Face à ces tracasseries, ces dirigeants ont annoncé se mettre en grève de la faim à compter du 30 octobre 2014 au niveau du stade communal jusqu'à ce qu'une solution soit trouvée pour régler ces problèmes.

Ahmed Achour







Page animée par Brahim Boubchir

# Yakourène, entre dénuement et colère des villageois

*Les habitants d'une vingtaine de villages, à travers leurs comités, sont sortis de leur mutisme pour fustiger les responsables locaux.*

**D**ANS une déclaration rendue publique dont une copie nous est parvenue, les protestataires font part de leur décision de maintenir la fermeture du siège de l'APC, hormis durant les journées du 31 octobre et du 1<sup>er</sup> novembre, afin de permettre aux festivités de célébration du 60<sup>e</sup> anniversaire du déclenchement de la révolution de se tenir. Les protestataires justifient dans leur déclaration la montée de cette colère par le fait que les élus locaux continuent d'ignorer les «recommandations et autres suggestions formulées et acceptées durant la réunion avec les comités de village, suite au prélèvement du mois de juillet 2013 où des enveloppes budgétaires ont été destinées à des secteurs et autres réalisations loin d'avoir la priorité et le consentement de tous».

Plus loin, ils chargent de nouveau l'exécutif accusé en termes clairs de continuer à «faire dans la gestion opaque, sans transparence et dont les priorités ne sont qu'une redistribution des maigres ressources et des subventions des pouvoirs publics (PCD-PSD) suivant la carte électorale et les cercles associatifs, souvent sportif ou culturel, au dépend de l'amélioration du quotidien vital des populations dans les différents domaines sus-cités».

Aussi, les villageois ont-ils rappelé que plusieurs correspondances ont été envoyées aux autorités de wilaya, à leur tête, le wali ainsi que le chef de daïra et le président de l'APC pour «dénoncer des manœuvres et pratiques loin de servir l'intérêt de la collectivité, alors que l'exécutif continue dans sa frénésie du gaspillage des deniers publics». Dans leur chapelet d'accusations aussi graves les unes que les autres, les rédacteurs dudit document expliquent que «d'anciens projets inscrits et datant de la précédente assemblée dont les budgétisations ont vu le jour, sont carrément détournés et réorientés vers des travaux ne bénéficiant pas à la majorité des habitants». Pour étayer leurs dires, il cite le projet d'assainissement de l'axe Yakouren-centre-Sidi Brahim (Ighzer Lakhmis) réaffecté à des travaux de confortement par le gabionnage du stade communal, alors que ce dernier projet est pris en charge par la Direction de la jeunesse et des sports (DJS) de la wilaya». Face à la situation que vit cette localité, les vingt comités de village exigent une

commission d'enquête pour «vérifier la véracité des faits et clarifier l'administration publique des grabuges et dommages causés à la commune».

## Un manque en cache un autre

Dans la localité de Yakourène, commune forestière à vocation touristique, située à près de 46 kilomètres à l'est de la capitale du Djurdjura, tout manque. Son passé glorieux durant la guerre de Libération notamment, contraste avec la dure situation de dénuement dans laquelle elle baigne.

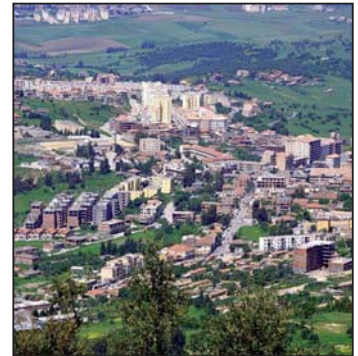
Cette localité de 79.30 m<sup>2</sup> qui comprend une population de près de 12 300 âmes disséminées sur 24 villages dont Azrou, Ahmil, Ait Aissi, Ait Aouna, Ait Bouhini, Ait Hamza, Beni Ghorbi, Begoub, Boumansour, Chebel, Hadjadj, Ibelaidène, Iguer Athmane, Iza, Oulmoutene, Tahgant, Tahnacht, Tamlit, Tighilt Bouksas, Tinsaouine, Tiouidiouine, Tizi Teghidet, Tougana et le chef-lieu communal Yakourène, souffre presque en silence. Les cris de détresse des habitants semblent être «engloutis» par la forêt éponyme.

La volonté affichée par l'Assemblée populaire communale issue majoritairement du RCD au lendemain des élections locales de 2012, avec à sa tête Si Tayeb Mohammed, âgé de 58 ans et géographe aménageur de formation, ne suffit plus. Elle est bien au contraire source de colère et de protestation. Yakourène souffre de tout. Que d'embûches qui freinent le lancement de projets de développement à même de générer de l'emploi au profit d'une jeunesse ignorée, désillusionnée. Le chômage y fait rage, comme partout. Le mal vitre aussi. Des potentialités non exploitées. Des projets à jamais enterrés. On cite celui d'un centre d'attraction doté de petits chalets en bois adaptés à l'environnement. Malgré son importance, ce projet qui pouvait donner un nouveau souffle au tourisme dans cette localité est devenu un vague souvenir. A Yakourène, tous les secteurs sont en souffrance. De celui de la jeunesse en passant par celui de la culture, ou encore celui de la santé, tout est à faire. Le réseau routier est également en souffrance. En matière d'alimentation en eau potable, Yakourène souffre de pénuries récurrentes. Concernant le gaz de ville, la commune n'est

couverte qu'à hauteur de 15 % au plus. Même l'environnement n'échappe pas à cette fatalité de sous développement. La forêt d'Akfadou se trouve quotidiennement agressée.

La faune et la flore sont sérieusement menacées au niveau de cette forêt qui était jadis un tapis luxuriant et verdoyant, véritable poumon écologique de toute cette région qui chevauche aussi la wilaya de Béjaïa. Les sources d'eaux sont également menacées par la pollution qui ne cesse de gagner du terrain. Des mesures urgentes doivent être prises pour sauver ce massif.

B. B.



PUBLICITÉ

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
**République Algérienne Démocratique et Populaire**  
**NIF : 099025019009819**

MINISTÈRE DE L'HABITAT, DE L'URBANISME ET DE LA VILLE  
 DIRECTION DES ÉQUIPEMENTS PUBLICS DE LA WILAYA DE CONSTANTINE  
 10, rue des frères Boudersa (Kouhil Lakhdar) ex-SODIK Cne  
 Tél : 031 91 22 96 / 031 91 23 07

**OP N° : N.K.5.623.4.262.125.13.43**  
**AVIS D'ATTRIBUTION PROVISOIRE**

● **OBJET : REALISATION DE 6/30 CLASSES EN EXTENSION A L'EPF HMAIZIA BOUDJEMAA - CITE RIAD - MASSINISSA EL KHROUB WILAYA DE CONSTANTINE en lot unique.**

Conformément à l'article 49 du décret présidentiel 10/236 du 07/10/2010, modifié et complété portant réglementation des marchés publics, la direction des Equipements Publics de la wilaya de Constantine porte à la connaissance des soumissionnaires intéressés par l'avis d'appel d'offre national restreint N° 29/DEP/2014 Relatif à :

**REALISATION DE 6/30 CLASSES EN EXTENSION A L'EPF HMAIZIA BOUDJEMAA -CITE RIAD - MASSINISSA EL KHROUB WILAYA DE CONSTANTINE** paru dans le quotidien **LE TEMPS** le 16/06/2014, qu'après analyse et délibération, la commission d'évaluation des offres a attribué provisoirement le marché aux ETP :

N° DU LOT	ETP	NIF	MONTANT APRES CORRECTION EN TTC	DELAJ	CRITERE DE CHOIX
LOT N° 01	KARDOUH BOUBAKER	195843140010835	19.912.837,00 DA	08 mois	Offre moins disante parmi les offres techniquement préqualifiées

Conformément à l'article 114, décret présidentiel 10/236 du 07/10/2010 modifié et complété, portant réglementation des marchés publics tout soumissionnaire contestant le choix opéré par le service contractant peut introduire un recours auprès de la commission des marchés de la wilaya de Constantine, dans les dix (10) jours qui suivent la parution de cet avis.

Le Temps 2/11/14 ANEP N°25/084409

19<sup>e</sup> Salon international du livre d'Alger (SILA)

# Les éditions Arak font leur entrée

*Arak, quel joli et coquet nom pour une maison d'édition qui assiste pour la première fois au Sila avec de nombreuses nouveautés.*

Par Kheira Attouche

**V**oulant investir notre histoire et rattacher large dans l'Algérie profonde, notre confrère Abdellah Dahou n'a pas trouvé mieux que de donner le nom d'une montagne aux abords de Tamanrasset à sa maison d'édition. «C'est la recherche de notre histoire à travers nos pierres, nos peintures rupestres et notre culture», explique M<sup>me</sup> Dahou. Chevronné dans le domaine de la communication puisque secrétaire de rédaction à *Algérie Actualités* et à *Parcours maghrébin*, ce journaliste s'est reconverti dans l'édition devenue sa passion. Ainsi, «on édite par coups de cœur tous les ouvrages que l'on aimerait voir en librairie», dit-il, ce qui explique la large variété et diversité de ces registres économiques, poétiques, littéraires, gastronomiques et éducatifs. Mais le déclin de la création de Arak remonte à feu Mohamed Dorbhan son ami qui lui avait parlé de l'écriture de son livre *Les neuf jours de l'inspecteur Salah-Eddine*.

Cet ouvrage non achevé en raison de l'assassinat de l'auteur par les hordes intégristes a été le point de départ de l'aventure éditoriale de Abdellah Dahou. C'est une promesse tenue à un ami cher contre vents et marées et le premier livre paru avec la création de cette maison en 2010. «Dans la phase de démarrage, il serait prétentieux de développer des collections car le marché algérien est très volatile. On n'a pas de démarche stratégique de marketing donc l'édition s'est nourrie



de rencontres. Au gré de rencontres d'amis qui voulaient publier, on a élargi notre éventail d'ouvrages», précise Dahou. Cette gamme diversifiée est présentée au 19<sup>e</sup> Sila.

Le second ouvrage sur la gastronomie s'inscrit toujours dans la lignée de cette valorisation du patrimoine culturel. Le livre d'art culinaire *Ma cuisine passion* de Rachida Ziouche Lazrak se circonscrit dans cette optique en restituant les cuisines du terroir. Soigneusement étudié, ce livre offre une gamme variée de menus couleur locale de différentes contrées d'Algérie. Dans le volet économie, «il y a avait urgence à rapatrier les écrits de Omar Aktouf indique Abdellah Dahou. De ce fait, il publie plusieurs livres dont *Halte au gâchis* un pamphlet contre le financement de l'économie et l'exploitation des

hommes, de l'environnement et des animaux. «En sus *Algérie entre l'exil et la curée*, paru aux éditions L'Harmattan en 1989 évoque la crise financière et boursière et le troisième ouvrage *La stratégie de l'autruche* fait référence à la post-mondialisation», dit-il. Dans le registre poétique, on retrouve le recueil d'odes de Abdelmadjid Kaouah intitulé *Que pèse une vitre qu'on brise*. Le livre renvoie à un cheminement poétique étalé sur des décennies. L'autre nouvelle parution *Dimension du champ éducatif algérien* de Mustapha Haddab appréhende l'univers éducatif à travers ses dysfonctionnements. Abdellah Dahou qui gère une agence de communication déplore le manque d'aide pécuniaire de la part du ministère. «Tout cet effort a été fait avec nos

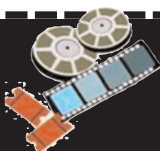
propres fonds, aucun soutien du ministère de la Culture. On a déposé des projets intéressants mais en vain. Grâce à l'agence de communication, on finance cette activité éditoriale», dit-il quelque peu désenchanté.

## Trois publications en cours

Armé de persévérance et de ténacité, le responsable de l'Arak tente de maintenir le cap en initiant d'autres projets éditoriaux dont celui d'un ouvrage collectif *Repenser l'université* sous la direction de Djamel Guerit qui est en cours de parution pour ce mois de novembre. Les ouvrages dont le recueil de poésie de Brahim Hadj Slimane intitulé *Boumerdès /Baghdâd* illustré par Denis Martinez et Zodmi ainsi que celui de Karim Tedjini sur l'agroalimentaire sont

inscrits au planning de cette maison d'édition qui semble prolifique au regard de ses nombreuses publications. Pour cette version du Sila 2014, l'Arak propose des ventes-dédicaces prévues avec Abdelmadjid Kaouah et l'économiste Omar Aktouf. Il est à relever que l'Arak ambitionne d'investir des domaines diversifiés avec comme obédience la sauvegarde des patrimoines architecturaux, culturels et culinaires ainsi que la préservation de l'environnement et de la Nature. Cette récente maison d'édition auge de faire dans l'essentiel des ouvrages avec une résonance teintée du terroir et du patrimoine. La maison Arak compte survivre aussi longtemps que cette montagne qui perdure au Sud.

K. A.



Voir et revoir

## The Giver

Film américain réalisé par Phillip Noyce  
Avec Jeff Bridges, Meryl Streep et Brenton Thwaites  
Genre : science-fiction  
Durée : 1h37

### Synopsis

Dans un futur lointain, les émotions ont été éradiquées en supprimant toute trace d'histoire. Seul «The Giver» a la

lourde tâche de se souvenir du passé, en cas de nécessité. On demande alors au jeune Jonas de devenir le prochain «Giver»... The Giver est un film adapté d'une tétralogie littéraire de Lois Lowry. Le premier tome parut en 1993 et fut suivi de trois autres tomes, *L'Élué* (2001), *Message* (2005) et *Son* (2012). Comme dans le film, l'oeuvre originale suit le destin de Jonas lorsqu'il est décidé qu'il sera le prochain Giver.







Page animée par Ilhem Tir

Commémoration du 1<sup>er</sup> Novembre 1954

# Plusieurs secteurs y ont pris part

*Les organisations de la société civile ont procédé durant les journées des 29, 30 et 31 octobre, à la distribution dans chaque foyer de la ville, de l'emblème national pour permettre à chaque famille de participer à la commémoration du soixantième anniversaire du déclenchement de la Révolution du 1<sup>er</sup> Novembre 1954.*

**C**EPENDANT, la commission de wilaya de préparation des festivités des journées et fêtes nationales a élaboré un programme riche et consistant pour la célébration de l'événement, des festivités qui devront s'étendre sur plusieurs journées en faisant participer une douzaine de secteurs. L'Organisation des moudjahidine en premier lieu, qui organisera des rencontres, colloques et journées d'études qui seront animées par des moudjahidine de la wilaya historique I, des professeurs, universitaires et

des chercheurs sur la révolution libératrice. Les moudjahidine bénéficieront, pour l'accomplissement de cette tâche, de la collaboration de l'université des sciences islamiques Emir-Abdelkader de Constantine en vertu d'une convention passée entre l'université et l'Organisation des moudjahidine. Le secteur de la culture de la wilaya va contribuer à la commémoration par l'organisation du 7<sup>ème</sup> Festival de la poésie féminine, prévu du 8 au 13 novembre prochain, et au lancement de la bibliothèque ambu-

lante qui a planté hier son chapiteau à la cité Benchergui, située à la périphérie de la ville des Ponts. De son côté, le secteur de la formation professionnelle a programmé pas moins de 16 activités culturelles et historiques destinées à faire connaître la révolution algérienne aux étudiants en formation dans ses centres. Le secteur de la jeunesse, lui, va contribuer avec l'organisation du 15<sup>ème</sup> Festival national du théâtre pour enfants qui se tiendra du 1<sup>er</sup> au 4 novembre à la Maison des jeunes

Ahmed-Saâdi de la cité Filali. Quant au secteur des affaires religieuses, des imams vont mettre en exergue le sens du combat libérateur lors des prêches du vendredi dans les mosquées. Les trois universités de la wilaya, le secteur de la santé, celui des postes et télécommunications, de l'énergie et des mines, la douzaine d'APC qui composent la wilaya et enfin les organisations et associations de la société civile ne seront pas en reste et auront, eux aussi, leur part d'activités diverses. I. T.

## Université Mentouri Création d'un réseau maghrébin de laboratoires à distance

**U**N réseau maghrébin de laboratoires à distance a été créé dans le cadre du projet e-science dans le souci d'appuyer «la modernisation de l'enseignement supérieur en sciences technologiques» selon la vice-rectrice de l'université de Constantine I, Farida Hobar. D'une durée de 3 ans, en coordination avec l'université de Bordeaux I, le projet e-science associe seize (16) partenaires universitaires et industriels des pays maghrébins et européens. Pour l'événement, il a été organisé, la semaine passée, une journée nationale, la première du genre sur l'enseignement à distance des travaux pratiques. Les travaux de cette journée consacreront l'e-science appelé à apporter une réponse dans le domaine de l'ingénierie et contribuer à l'évolution des sciences technologiques en prenant en compte les attentes du monde du travail. Trois modules relatifs à l'électronique analogique, les fonctions principales de l'électronique et l'op-

toélectronique ont été retenus pour le projet d'e-science pour l'université Constantine I. Le projet comporte la mise en ligne des cours, accessibles à distance, des travaux dirigés (TD) et des travaux pratiques (TP) destinés aux étudiants en licence et master en électronique. Des cours de mise à niveau pour les techniciens supérieurs et des ingénieurs dans les filières électroniques sont également inclus dans ce projet. Au cours de cette première journée nationale sur l'enseignement à distance des travaux pratiques, organisée au campus numérique de l'Agence universitaire de la francophonie (AUF), les présents, venus de plusieurs universités du pays, ont présenté le projet de développement d'une plateforme matérielle générique pour les télé-TP. Aussi, des projets d'implémentation et l'enseignement en ligne des cours d'informatique, et de développement d'un e-TP sur les amplificateurs opérationnels, les diodes électroluminescentes et les oscillateurs analogiques ont été présentés. I. T.

## Commémoration du 59<sup>e</sup> anniversaire de la mort du moudjahid Chihani Bachir Il était un meneur d'hommes

**O**RGANISÉE à El Khroub en commémoration du 59<sup>ème</sup> anniversaire de la mort du moudjahid Chihani, la conférence animée par le Pr Youcef Menasria, historien à l'université de Batna, a été l'occasion pour relater aux nouvelles générations les exploits du chahid Bachir Chihani, alias Messaoud Eddib. Ce dernier a réussi, selon le conférencier, de mettre en échec, grâce à son intelligence et son ingéniosité, la stratégie du gouverneur général de l'Algérie de l'époque, Jacques Soustelle, qui voulait «étouffer la Révolution dans l'œuf». Le professeur a mis en exergue «la capacité de ce symbole de la guerre de Libération nationale à contrecarrer toutes les tactiques

de l'administration coloniale et ses efforts d'étouffer à la naissance la glorieuse Révolution». Selon le conférencier toujours, Chihani Bachir jouissait d'un sens de l'organisation et de capacités de «répliche immédiate»; «ces atouts étaient déterminants à l'aube de la révolution», a ajouté M. Menasria avant de s'attarder sur les aptitudes de ce meneur d'hommes qui avait prôné de libérer le pays par les armes «bien avant le 1<sup>er</sup> novembre 1954» et qui était un vaillant soldat infatigable, au courage exemplaire selon les témoignages de l'historien et de tous ceux qui l'ont connu. Rappelons que Chihani Bachir, né en avril 1929 à El Khroub, est décédé le 27 octobre 1955,

dans les Aurès, alors qu'il venait à peine de boucler sa 26<sup>ème</sup> année. Il rejoint le Parti du peuple algérien (PPA) en 1942. Durant le congrès des centralistes, il plaida avec Abbas Laghrour en vain, pour le recours à la lutte armée. Membre de la tendance activiste de prédaton du premier novembre 1954, il noua des relations avec les combattants de Sakiet à la frontière algéro-tunisienne. En 1954, il est le principal adjoint de Mostefa Ben Boulaid et lui succéda dès son arrestation en février 1955. Le corps du commandant de la célèbre bataille d'El Djorf, repose depuis le 24 octobre 1984 au carré des Martyrs du cimetière d'El-Alia, à Alger.

I. T.

PUBLICITÉ

République Algérienne Démocratique et Populaire

**MINISTÈRE DE L'HABITAT ET DE L'URBANISME**  
WILAYA DE CONSTANTINE  
DIRECTION DES ÉQUIPEMENTS PUBLICS  
NIF : 099025019009819  
10, rue des frères Boudersa (Kouhil Lakhdar)  
ex SODIC-Constantine  
**N.K. 5.623.4.262.125.13.44**

**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT N°55/DEP/2014**

Un avis d'appel d'offres national restreint est lancé pour l'attribution des travaux de : EXTENSION DE 06 CLASSES ECOLE FERGANI TAHAR-MASSINISSA ELKHROUB-LOT UNIQUE (TCE)

- Le retrait du cahier des charges doit s'effectuer par le soumissionnaire ou son représentant dûment désigné auprès du BET : RAHMANI ABDERAZAK, cité du 08 Mai 1945 n°60 El-Khroub tél : 031 96 88 48 contre paiement de 2000,00 DA pour les frais de reproduction.
- Le présent appel d'offre aux candidats soumissionnaires ayant un certificat de qualification et classification professionnelle en bâtiment comme activité principale, catégorie 1 ou plus en cours de validité.
- Les offres doivent être déposées auprès de la DEP dont l'adresse sus indiquée et doivent être présentées sous une enveloppe principale scellée, anonyme et ne comportant aucune inscription autre que la référence, l'objet de l'avis d'appel d'offres, le nom et l'adresse du maître de l'ouvrage et la mention «soumission à ne pas ouvrir» cette enveloppe abritera deux autres enveloppes scellées :

- A- La première :** indiquera la référence et l'objet de l'appel d'offres ainsi que mention «offre technique» et contiendra :
  1. Déclaration à souscrire dûment remplie et signée
  2. Déclaration de probité dûment remplie et signée
  3. RCPS, CCAQ, CPC, CPS, et devis descriptif du présent cahier des charges dûment remplis et signés
  4. Copie de certificat de qualification, en cours de validité, catégorie 01 ou plus en bâtiment comme activité principale.
  5. Copie du statut de l'entreprise ou association (pour les sociétés).
  6. Copie du registre de commerce légalisée par le CNRC
  7. Attestation de dépôt des comptes sociaux 2011 pour les personnes morales.
  8. Attestations fiscales - attestations d'organismes de sécurité sociale en cours de validité : (CNAS - CASNOS - CACOBATH).
  9. Extrait de rôle apuré ou avec échéancier en cours de validité (moins de 03 mois).
  10. Liste des moyens matériels et d'encadrement (par carte grise ou autres pièces

- réglementaires)
- 11. Liste des moyens humains à utiliser pour le projet (joindre déclaration annuelle de salariés visée par CNAS)
- 12. Casier judiciaire du signataire de la soumission en cours de validité (moins de 03 mois) copie originale.
- 13. Références professionnelles dûment justifiées par des attestations de bonne exécution valorisée avec montant délivrées par les maires de l'ouvrage étatique
- 14. Bilans financiers des (03) dernières années d'exercice 2009-2010-2011 dûment certifiés par un commissaire aux comptes et visés par les services des impôts+références bancaires
- 15. Numéro d'immatriculation fiscale (NIF)
- 16. Délai et planning d'exécution des travaux  
N.B : Les photocopies doivent être légalisées

**B- La seconde :** indiquera la référence et l'objet de l'appel d'offres ainsi que mention «offre financière» et contiendra :  
La lettre de soumission dûment remplie et signée.  
BPU dûment rempli et signé.

Le devis quantitatif et estimatif dûment rempli et signé.  
Chacune de ces deux enveloppes doit être identifiée en tant que telle  
Le jour de dépôt des offres est le dernier jour et heure de préparation des offres de 09h00 à 11h00 (heure d'ouverture des plis), au siège de la direction du logement et des équipements publics de la wilaya de Constantine, Bureau d'évaluation et concrétisation des marchés ; Sis : 07, Rue Raymonde Peschard-Constantine.  
L'ouverture des plis, en séance publique, est fixée le jour même correspondant à la date de dépôt des offres à 11h.00, au siège de la direction des équipements publics de la wilaya de Constantine, Salle de réunions.  
La durée de préparation des offres fixée à 10 jours comptés de la première publication de l'avis d'appel d'offres au BOMOP ou à la presse.  
La durée de validité des offres égale à la durée de préparation des offres augmentée de trois mois à compter du dernier jour de la durée de préparation des offres.

République Algérienne Démocratique et Populaire  
MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE  
OFFICE NATIONAL DES ŒUVRES UNIVERSITAIRES  
Numéro d'identification fiscale: 408020002000047

**AVIS D'ATTRIBUTION PROVISOIRE DE MARCHÉS**  
**<<AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N°04/DED/ONOU/2014>>**  
**PORTANT RÉHABILITATION DES RÉSIDENCES UNIVERSITAIRES**

Conformément à l'article 114 et 125, du Décret Présidentiel n°10/236 du 07 octobre 2010, portant réglementation des marchés publics, modifié et complété, l'Office National des Œuvres Universitaires (ONOU) informe l'ensemble des soumissionnaires ayant participé à l'avis d'appel d'offres national ouvert n°04/DED/ONOU/2014 sus référence, publié dans les quotidiens nationaux suivants :

- **EL MASSA (langue nationale) du 21 juin 2014**  
- **LE TEMPS D'ALGERIE (langue française) du 23 juin 2014**

Que l'évaluation des offres, conformément aux dispositions du cahier des charges, a donné les résultats suivants le tableau ci-dessous, et les marchés sont attribués provisoirement aux soumissionnaires suivants :

N°	SOUSSIONNAIRE	VILLE UNIVERSTAIRAIRE	RU	LOT	NOTE TECHNIQUE/60	NOTE FINANCIERE/40	NOTE GLOBALE/100	DELAIS JRS	BLOC	MONTANT CORRIGE	MONTANT TOTAL PAR ENTREPRISE
01	SARL EL IQAMA ASRIA NIF : 516097169253	ALGER CENTRE	RUTA 01	AMENAGEMENT ET GROS ŒUVRES	31,45	40,00	71,45	150	40 DOUCHES	15 251 886,00	15 251 886,00
02	ETB YOUNI NIF : 17928160108110			ETANCHERIE TERRASSE	36,33	40,00	76,33	100	E	11 008 647,00	11 008 647,00
03	ETB HAMADOU NIF : 136443201581122			CHAUFFAGE CENTRAL	30,29	40,00	70,29	95	E	4 076 280,00	4 076 280,00
04	EURL SATEC NIF : 99916000937030			VRD	39,77	39,36	79,13	120	E	9 103 805,00	9 103 805,00
05	ETB BOUCEBHA ABDELKADER NIF : 19742650019722	ALGER CENTRE	HYDRA CENTRE	AMENAGEMENT ET GROS ŒUVRES	34,48	40,00	74,48	30	MUR DE CLOTURE	3 835 260,00	3 835 260,00
06	ETB BOUCEBHA ABDELKADER NIF : 19742650019722	ALGER CENTRE	HYDRA CENTRE	AMENAGEMENT ET GROS ŒUVRES	34,48	40,00	74,48	30	17	3 881 475,00	11 037 429,00
07	SARL ALIOUA-CHAUDRONNERIE NIF : 099915004282008			CHAUFFAGE CENTRAL	34,48	40,00	74,48	30	19	3 881 475,00	11 037 429,00
08	ETB HAMADOU NIF : 136443201581122	ALGER OUEST	HYDRA 03	ETANCHERIE TERRASSE	35,84	40,00	75,84	15	20	29 594 832,42	29 594 832,42
09	ETB TOUMER NIF : 1962244160006636			VRD	31,00	40,00	71,00	60	21	1 241 604,00	1 241 604,00
10	ETB MAKHOUFF SMAÏL NIF : 163092001122151	ALGER OUEST	DELY IBRAHIM 02	AMENAGEMENT ET GROS ŒUVRES	45,01	32,12	77,13	90	22	5 093 465,13	5 093 465,13
11	SARL ALIOUA-CHAUDRONNERIE NIF : 099915004282008			BOUZAREAH	38	40,00	78,00	120	23	10 377 701,10	10 377 701,10
12	SARL BOULABA FRERES NIF : 00031200058857	BOUMERDES	BOUHRI BOULEM	AMENAGEMENT ET GROS ŒUVRES	41,81	40,00	81,81	96	24	28 492 846,20	60 014 471,40
13	SARL BOULABA FRERES NIF : 00031200058857	BOUMERDES	ZIANI LOUNES	AMENAGEMENT ET GROS ŒUVRES	41,81	40,00	81,81	96	25	31 521 625,20	59 563 120,00
14	ETB BOUNEGUET ABDELMAJID NIF : 195518240094915	MASCARA	FATMA SAYEL	AMENAGEMENT ET GROS ŒUVRES	49,66	24,20	73,86	180	26	22 148 076,60	22 148 076,60
15	ETB HAMADOU ABDOUNE NIF : 136443201581122			ETANCHERIE TERRASSE	32,18	40,00	72,18	90	27	7 379 892,00	7 379 892,00
16	ETB BOUNEGUET ABDELMAJID NIF : 195518240094915		1000 LITS	ETANCHERIE TERRASSE	33,83	40,00	73,83	120	28	9 553 401,00	9 553 401,00
17	SARL ESCO NIF : 99825060036725	SKIKDA	EL HADDAIK 01	AMENAGEMENT ET GROS ŒUVRES	46,00	40,00	86,00	120 JRS	29	26 594 832,42	106 379 329,68
18	ETB BENGRI NIF : 199234040005147	SKIKDA	EL HADDAIK 01	ETANCHERIE TERRASSE	38,35	40,00	78,35	30 JRS	30	2 203 905,00	11 019 528,00
19	ETB BOUBADJA EP SELAMNA NIF : 297218240022438	SKIKDA	AZZABA 01	AMENAGEMENT ET GROS ŒUVRES	33,09	40	73,09	45 JRS	31	4 005 612,00	4 005 612,00
20	ETB BENGRI NIF : 199234040005147		AZZABA 01	ETANCHERIE TERRASSE	36,35	40	76,35	25 JRS	32	5 302 787,60	5 302 787,60
21	SARL ESCO NIF : 99825060036725		BOUHADJA	ETANCHERIE TERRASSE	46,00	40	86,00	20 JRS	33	6 216 502,50	6 216 502,50
22	SARL ESCO NIF : 99825060036725	SKIKDA	FRERES BOUADJA	ETANCHERIE TERRASSE	46,00	34,90	80,90	20 JRS	34	7 123 603,50	7 123 603,50
23	ETB BOUBADJA EP SELAMNA NIF : 297218240022438	BORDJ BOUARRERIDJ	EL ANNASER 01	AMENAGEMENT ET GROS ŒUVRES	46,00	28,29	74,29	60 JRS	35	12 408 782,13	124 441 593,85
24	ETB BENGRI NIF : 199234040005147	BORDJ BOUARRERIDJ	EL ANNASER 01	ETANCHERIE TERRASSE	35,95	40,00	75,95	25 JRS	36	1 950 156,00	12 588 979,20
25	EEBPH KEHOUL BENKHALIFA NIF : 173173100356117	BORDJ BOUARRERIDJ	EL ANNASER 01	CHAUFFAGE CENTRAL	35,66	40	75,66	45 JRS	37	1 699 776,00	1 699 776,00
26	ETB BOUBADJA EP SELAMNA NIF : 297218240022438	BORDJ BOUARRERIDJ	1500 LITS	AMENAGEMENT ET GROS ŒUVRES	41,33	34,66	75,99	90 JRS	38	9 114 406,58	58 447 942,08
27	ETB BOUBADJA EP SELAMNA NIF : 297218240022438	BORDJ BOUARRERIDJ	1500 LITS	AMENAGEMENT ET GROS ŒUVRES	41,33	34,66	75,99	90 JRS	39	6 467 731,56	6 467 731,56
28	ETB OUAJOUAD CHARHAZAD NIF : 2700210102236122	BORDJ BOUARRERIDJ	1500 LITS	ETANCHERIE TERRASSE	46,00	31,23	77,23	150 JRS	40	1 305 720,00	16 811 670,33
29	SARL ESCO NIF : 99825060036725	BORDJ BOUARRERIDJ	GUELMA	AMENAGEMENT ET GROS ŒUVRES	42,66	40,00	82,66	45 JRS	41	7 551 939,33	7 551 939,33
30	ETB BENGRI NIF : 199234040005147	GUELMA	HABBACHE MOHAMED CHERIF	ETANCHERIE TERRASSE	38,36	40	78,36	45 JRS	42	8 137 263,40	18 850 190,11
31	SARL ESCO NIF : 99825060036725	GUELMA	KARA SALAH	AMENAGEMENT ET GROS ŒUVRES	42,66	31,21	73,87	45 JRS	43	6 119 778,00	28 059 922,80
32	BENKHALIFA KIHOUÏ NIF : 173173100356117	TEBESSA	500 LITS	VRD	31,90	40,00	71,90	90 JRS	44	5 209 876,62	5 209 876,62
33	BOULABA FRERES NIF : 00031200058857	TEBESSA	EL WEAM	AMENAGEMENT ET GROS ŒUVRES	42,05	30,60	72,65	30 JRS	45	3 767 400,00	3 767 400,00
34	SARL ESCO NIF : 99825060036725	TEBESSA	EL WEAM	ETANCHERIE TERRASSE	46,00	26,80	72,80	30 JRS	46	11 426 326,47	11 426 326,47
<p>ALGER OUEST</p> <p>TEBESSA</p> <p>JJEL</p> <p>M'SILA</p> <p>BISKRA</p> <p>BISKRA</p> <p>BISKRA</p> <p>EL OUED</p> <p>SKIKDA</p> <p>MASCARA</p> <p>ANNEXE DJEDEVYETTE EL MAKKI EL WEAM</p> <p>TASSOUST 02</p> <p>NOUIOUAT MOUSSA</p> <p>BISKRA CENTRE</p> <p>BISKRA CENTRE</p> <p>VRD</p> <p>1000 LITS</p> <p>EL HADDAIK 02</p> <p>ABDOU SAÏD</p> <p>ANNEXE ABDOU SAÏD 2000 LITS</p> <p>VRD</p>											

Tout soumissionnaire contestant ce choix peut introduire un recours auprès de la commission ministérielle des Marchés (Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique) dans un délai de (10) dix jours à compter du premier jour de la publication du présent avis dans la presse nationale ou le BOMOP.

L'ONOU invite aussi les autres soumissionnaires qui sont intéressés, de se rapprocher de ses services, au plus tard trois (03) jours à compter du premier jour de la publication du présent avis dans la presse nationale ou le BOMOP, pour prendre connaissance des résultats détaillés de

l'évaluation de leurs offres techniques et financières à l'adresse suivante :  
**LA DIRECTION GENERALE DE L'ONOU**  
**SISE A LA RESIDENCE UNIVERSITAIRE TALEB ABDERAHMANE 01**  
**- BEN AKKOUN - ALGER**





Cuisine d'automne



Quenelles de semoule

**Ingrédients**  
Pour 4-6 personnes  
175 g de semoule de blé dur - grosse  
35 cl de lait  
2 œufs  
60 g de beurre demi-sel  
1 c à c de farine  
50 g de gruyère râpé  
Sel  
Poivre du moulin  
1/2 c à c de muscade moulue  
1 boîte de sauce tomate  
Herbes aromatiques au choix : basilic, ciboulette, origan, thym

**Préparation**  
Dans une casserole, faire chauffer le lait et le beurre. Saler, poivrer et ajouter la muscade.  
Lorsque le lait bout, ajouter la semoule en pluie tout en remuant, jusqu'à ce que le mélange durcisse et se décolle de la casserole. Ajouter la farine et le gruyère et mélanger de nouveau. Hors du feu, ajouter les œufs un à un et bien mélanger.  
Saupoudrer de farine un morceau de papier cuisson. Y déposer 1 C à S de pâte et rouler la quenelle avec la paume de la main (elle doit avoir la forme d'un «boudin»). Renouveler l'opération jusqu'à épuisement de la pâte.  
Pendant le façonnage des quenelles, faire bouillir une casserole d'eau salée. Une fois les quenelles réalisées, les plonger délicatement dans l'eau bouillante pour les pocher. Les sortir de l'eau lorsqu'elles remontent à la surface (après environ 4-5 minutes). Les plonger directement dans l'eau froide. Égoutter les quenelles et les placer dans un plat à gratin. Les recouvrir de sauce tomate, assaisonner et ajouter quelques herbes aromatiques, puis enfourner pour 30 minutes à 200° C. Vous pouvez aussi ajouter un peu de gruyère râpé sur le dessus. Servir de suite, bien chaud.

Astuce

Faire un cocktail d'amande douce et de vanille pour la peau

Pour avoir une belle peau, voici un cocktail huile d'amande douce et de vanille, à préparer lorsqu'on va prendre un bain. Mettre dans l'eau tiède trois grosses cuillères d'huile d'amande douce et une grosse cuillère de poudre de vanille. En sortant du bain, la peau sera comme du velours.

Santé

Notre saison de naissance influencerait notre tempérament

«Dis-moi à quelle saison tu es né, je te dirais quel tempérament tu as», tel est l'adage véhiculé par une nouvelle étude scientifique hongroise.

**M**ENÉE à l'Université de médecine de Budapest, l'étude montre que la saison à laquelle on naît est susceptible d'entraîner à l'âge adulte un certain type de tempérament voire de troubles de l'humeur. Après avoir suivi 400 personnes durant plusieurs années, les chercheurs ont constaté que les individus nés en été avaient plus de sautes d'humeur (ils souffraient plus de «cyclothymie») que ceux nés en hiver. De même, les individus nés au printemps ou en été étaient plus susceptibles d'être hyper thymiques, c'est



à dire de développer des tempéraments très positifs et actifs, d'être toujours de bonne humeur. Si vous êtes né en hiver, l'étude révèle que vous êtes probablement moins irritable que les autres. Par ailleurs, les personnes nées en automne seraient moins touchées par les tempéraments dépressifs que celles nées en hiver.

Une explication biochimique

« Des études biochimiques ont montré que la saison à laquelle vous êtes né a

une influence sur certains neurotransmetteurs, comme la dopamine et la sérotonine, même à l'âge adulte» explique l'auteur principale de l'étude. «C'est ce qui nous a amené à croire que la saison de naissance pourrait avoir un effet durable sur notre tempérament. Fondamentalement, il semble que la saison à laquelle vous êtes né pourrait augmenter ou diminuer votre chance de développer certains troubles de l'humeur.» Toutefois, les marqueurs génétiques en jeu restent à déterminer, car ici seul l'effet de causalité a

été mis en évidence. «Nous ne pouvons être plus précis au sujet des mécanismes mis en jeu, explique l'auteur. Nous cherchons désormais des marqueurs génétiques liés à la fois à la saison de naissance et au tempérament de l'individu. En plus de l'importance majeure des facteurs environnementaux sur le comportement, notre étude peut aussi fournir une explication quant au fait que certaines personnalités sont plus faciles à vivre que d'autres», a conclu la scientifique.

Nutrition

Le pruneau, si gourmand, si sain



www.ma-cuisine-ma-sante.fr.  
Le pruneau est le fruit séché du prunier d'Ente, un arbre d'origine asiatique. Cueilli entre le 15 août et le 20 septembre, il est lavé à l'eau douce et séché industriellement au four avant d'être proposé tel quel ou dénoyauté. Chez les nutritionnistes, la réputation du pruneau n'est plus à faire. Sa concentration en glucides, en oligo-éléments, en flavonoïdes et en fibres le désigne comme le fruit-santé par excellence. Les gourmands ne tarissent pas non plus d'éloges et ont fait du pruneau un des incontournables

de la cuisine sucrée-salée. Farci de fromage frais, en entrée, avec le lapin, l'agneau ou le bœuf, il fait des merveilles. Et comment parler du pruneau sans évoquer le far breton ?

Du plus petit au plus gros

Pour faciliter vos préparations culinaires, le pruneau se décline entier ou dénoyauté, sous différents calibres. Si vos pruneaux ont perdu de leur moelleux, plongez-les quelques minutes dans de l'eau frémissante. L'ajout de thé à la bergamote, d'épices, d'eau de fleur d'oranger à l'eau de réhydratation leur donnera une touche d'exotisme.

**V**ENU de Chine par la Route de la Soie, le pruneau fait aujourd'hui partie du patrimoine gastronomique du Sud-Ouest. En version sucrée ou salée, sa chair riche en fibres et en antioxydants, alliée des transits paresseux et des organismes fatigués, régale les gourmets. Et inspire les recettes de nos chefs cette semaine sur

Page réalisée par B. K. Zahia

Horoscope

**SCORPION**  
Cette position de la Lune dans votre Ciel pourrait vous menacer d'une tendance cafardeuse peu habituelle à votre esprit primesautier. Rejetez-la vite !

**SAGITTAIRE**  
Quelque mauvaise qu'a pu être votre situation personnelle, tout va prendre une meilleure tournure à partir d'aujourd'hui. Restez donc calme et patient et tout ira beaucoup mieux.

**CAPRICORNE**  
Cet aspect d'Uranus ne vous incitera pas au pardon. Au contraire, votre désir de vengeance du mal qu'on vous a fait sera exacerbé.

**VERSEAU**  
Le climat astral ne favorisera ni la patience ni la courtoisie verbale, mais plutôt la moquerie, le manque de concentration et une certaine instabilité dans le comportement. Prenez garde !

**POISSONS**  
Sous l'influence de Saturne, on notera aujourd'hui chez tous les natifs du signe un renforcement manifeste du sens de la justice et une attitude plus circonspecte.

**BÉLIER**  
Si vous ne prenez pas les choses trop à cœur, vous pourrez bien vous amuser en bonne compagnie et profiter des joies de la vie.

**TAUREAU**  
Saturne en position inconfortable dans votre Ciel. Voilà qui ne favorisera guère les relations amicales. Rien de grave ; mais les contacts, cette fois, pourraient être plus limités.

**GÉMEAUX**  
Préservez votre réputation et votre crédit : si vous faites des promesses, assurez-vous que vous pourrez les tenir. Aujourd'hui, vous pourriez faire la rencontre d'une personne très séduisante.

**CANCER**  
Toujours présents à l'appel, toujours prêts à régaler vos copains de vos bons petits plats, Uranus et le Soleil vous décernent une fois de plus la palme d'or de l'amitié.

**LION**  
Pas question de vous laisser balloter au gré des événements ! Vous serez bien décidé à diriger votre vie comme vous l'entendez. Toutefois, ne soyez pas sévère envers les autres.

**VIERGE**  
Vous sentant beaucoup plus ouvert et expansif que d'habitude, vous aurez besoin de voir de nouvelles têtes et d'élargir vos horizons. Un petit voyage à l'étranger vous ferait grand bien.

**BALANCE**  
Vous jouirez d'une certaine popularité, ce qui vous aidera à renforcer votre position sociale. Un coup d'éclat sera possible si vous ne négligez pas vos engagements.

République Algérienne Démocratique et Populaire

WILAYA DE BECHAR  
DAIRA DE KERZAZ  
COMMUNE DE TIMOUDI

AVIS  
DE RECRUTEMENT

Grade	Mode de recrutement	Conditions d'accès	Spécialité demandée	Nombre de postes ouverts	Lieu d'affectation	AUTRES TERMES
Administrateur territorial	Sur titre	L'examen est ouvert sur titre pour l'accès au grade d'administrateur territorial pour les candidats titulaires d'une licence d'enseignement supérieur ou diplôme équivalent conformément à l'article 29 du décret n° 11/34 du 20/09/2011	Sciences juridiques et administratives, sciences économiques, sciences financières, sciences politiques, sciences commerciales, sciences des médias et communications, sciences de gestion section gestion des affaires, et section finances - sciences sociologiques section communication et psychologie et section travail et les étudiants issus de l'Ecole nationale d'administration	Et section	ADM communale	Le poste est réservé aux agents en exercice dans l'administration communale dans le cadre du dispositif d'intégration professionnelle et sociale des jeunes titulaires de diplômes

Composition du dossier :

- 01. Demande manuscrite..... 01
- 02. Copie d'attestation du diplôme demandé justifié du relevé de notes de la dernière année formation..... 01
- 03. Certificat de résidence..... 01
- 04. Certificat de travail attestant l'expérience professionnelle acquise..... 01
- 05. Bulletin de renseignements renseigné par le candidat..... 01

• Le dossier est adressé à M. le P/APC de Timoudi, Daira de Kerzaz, Wilaya de Béchar.

- Un délai de 15 jours est fixé pour le dépôt des dossiers à compter du 22 octobre 2014.

- Tout dossier incomplet sera rejeté.

Le Temps 02/11/14 ANEP N°31/016277

République Algérienne Démocratique et Populaire

WILAYA DE SAIDA  
DIRECTION DE LA SANTÉ  
ET DE LA POPULATION DE SAIDA  
ÉTABLISSEMENT PUBLIC DE SANTÉ  
DE PROXIMITÉ DE SAIDA

ANNONCE POUR RECRUTEMENT

L'établissement Public de Santé de Proximité de Saida annonce pour recruter sur titre pour l'accès aux grades cités ci-dessus.

Grade	Mode de recrutement	Conditions d'accès	Spécialité	Postes ouverts	Lieu d'affectation	autres conditions
Administrateur	Concours sur titre	Licence ou un titre équivalent	Sciences juridiques et administratives, Sciences économiques, Sciences de gestion, Sciences politiques, Sociologie, Psychologie spécialité travail, Télécommunication, Sciences islamiques Spécialité droit et législation	02	Etablissement public de santé de proximité de Saida	
Technicien supérieur en informatique		DEUA en informatique ou technicien supérieur en informatique ou un titre équivalent	Technicien supérieur en informatique	02		

Candidature contient les pièces suivantes :

- Demande manuscrite + imprimé
- 01 photo
- Photocopie légalisée de la carte d'identité
- Photocopie légalisée du diplôme ou du niveau de formation
- Relevé de notes de la dernière année d'étude ou de formation
- Attestation de travail + contrat d'insertion des diplômes (C.I.D)

Délais d'enregistrement des dossiers :

La durée d'enregistrement des dossiers est fixée à «15 jours» à compter de la date de cette annonce.

Les dossiers de candidature seront déposés à établissement Public De Santé De Proximité De Saida.

Observation :

Ne sont pas pris en compte les dossiers manque ou celles qui sont énoncés les délais d'enregistrement.

Le Temps 02/11/14 ANEP N°31/016397

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
République Algérienne Démocratique et Populaire

Ministère de l'Enseignement Supérieur  
et de la Recherche Scientifique  
Centre Universitaire d'El Bayadh

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
المركز الجامعي للبيضاء

NUMÉRO D'IDENTIFICATION FISCALE : 001032019001167

AVIS D'ATTRIBUTION PROVISOIRE

Conformément aux dispositions de l'article 49 du décret présidentiel N° 10-236 du 07 Octobre 2010, réglementation des marchés publics modifié et complété, portant le centre universitaire D'EL BAYADH informe l'ensemble des soumissionnaires concernés par l'appel d'offres national restreint N° 06/CUB/2014 ayant pour l'objet :

«Acquisition d'équipement pour 2000 places pédagogiques au centre universitaire d'EL BAYADH».

LOT 01 - Équipements de climatisation  
LOT 02 - Équipements de manutention de levage  
LOT 03 - Équipements d'imprimerie et de reprographie  
LOT 04 - Équipements de réseau informatique

Suite au PV de la commission d'évaluation conformément aux critères prévus dans le cahier des charges a donné les résultats d'attribution provisoirement suivants :

N° Enveloppe	Lot N°	Entreprise	Montant en TTC	Délai	La note		Addition deux notes	Obs
					La note technique	La note financière		
06	Lot : 01	Chakai Fouad	36.972.000,00 DA	30 jours	100	20.80	120.80	Mieux disant
/	Lot : 02	Infructueux						
/	Lot : 03	Infructueux						
04	Lot : 04	Ets Meziane Ahmed	29.909.412,00 DA	30 jours	90	34.80	124.80	Mieux disant

Conformément aux dispositions de l'article 125, 114, 144 du décret présidentiel N° 10-236 du 07 octobre 2010, modifié et complété, les soumissionnaires qui sont intéressés à prendre connaissance des résultats détaillés de l'évaluation de leurs offres techniques et financières peuvent se rapprocher du centre universitaire d'EL BAYADH au plus tard trois (3) jours à compter du premier jour de la publication de l'attribution provisoire d'appel d'offre national restreint.

Le Temps 02/11/14 ANEP N°31/016295

République Algérienne Démocratique et Populaire

WILAYA DE SAIDA  
DIRECTION DE LA SANTÉ ET DE LA POPULATION  
DE SAIDA ÉTABLISSEMENT PUBLIC DE SANTÉ  
DE PROXIMITÉ DE SAIDA

ANNONCE POUR RECRUTEMENT

L'établissement Public de Santé de Proximité de Saida annonce pour recruter sur titre pour l'accès aux grades cités ci-dessus.

GRADE	MODE DE RECRUTEMENT	CONDITIONS DE RECRUTEMENT	SPECIALITÉ	POSTES OUVERTS	LIEU D'AFFECTATION	AUTRES CONDITIONS
Biologiste de 1° degré de la santé publique	Concours sur titre	Licence en biologie ou un titre équivalent	Microbiologie - parasitologie - physiologie animale - génétique biologie de reproduction - biologie cellulaire - biochimie - neurobiologie - moléculaire - physiologie - pathologie - génie biologique - écologie et environnement - contrôle de qualité et analyse - écologie animale - sciences de végétale et biotechnologie - génie pharmacologie et biochimique	04	Etablissement public de santé de proximité de Saida	/

Candidature contient les pièces suivantes :

- Demande manuscrite + imprimé
- 01 photo
- Photocopie légalisée de la carte d'identité
- Photocopie légalisée du diplôme ou de niveau de formation
- Relevé de notes de la dernière année d'étude ou de formation
- Attestation de travail + contrat d'insertion des diplômes (C.I.D)

Délais d'enregistrement des dossiers :

La durée d'enregistrement des dossiers est fixée à «15 jours» à compter de la date de cette annonce.

Les dossiers de candidature seront déposés à établissement Public De Santé De Proximité De Saida.

Observation :

Ne sont pas pris en compte les dossiers manque ou celles qui sont énoncés les délais d'enregistrement.

Le Temps 02/11/14 ANEP N°31/016398



### MOTS FLÉCHÉS

N°1519

Par M. SAF

Intendant		Accablé		Bandit		Pays		Jeu de hasard		Traditions	
Constructions		Mille-pattes		Pronom				En ce lieu		Refus des anciens	
Museau						Document authentique					Rêver
Ville d'Algérie				Pleurnicher		Fémur					
Certaines sont éternelles							Liquides cosmétiques	Précurseur		Lac du Soudan	
Fixer										Région du globe	
						Sans éclat		Aliment			
								Prend			
Qui porte préjudice		Jumeaux rattachés									Se précipitent
Blatte		Limite	La grande soeur		Comique						
						Période	Contenu d'un texte			Coûteux	Groupe religieux
Vaisseau antique											
Gaz							Atomes				
							Plante vomitive				
				Canalise							
Page de titres				Maladie							
Voie				Rétablir dans ses droits							Quatrième de la série
						Pistes de spectacles			Danseur d'opéra		
Prononcera un sermon	Pénuries		Démonstratif		Tué Dans						
									Cité antique		Ville de France
Lanceur européen								Déportation			
Petit lot											
			Parler		Vieux soldats			Solitaire		Lithium	
										Exister	
Astres		Variée									Asenic
		Magie noire									
								Table de camelot			
								Petit abri			
Manuscrit						Gouvernante					
Ermite											
						Petite terre Défalquée					Faire un démenti
											Lac d'Ecosse
Truand	Contracté		Ronge Mineraï							Consonne double	
										Champ	
							Note	Oiseau			
								Consonne double			
Indien				Non engagés							
Diriger											
				Chiens							

**HORIZONTALEMENT** SOLUTION MOTS FLÉCHÉS N°1518 **VERTICALEMENT**

ENGAGEMENT - VRILLES - TRI - NEON - ENIVREE - SUTURES - AU - INVESTIGATIONS - ALIMENTEE - GROUILLER - RAÏS - ALITEE - HIE - ETIER - TEINT - IL - PIE - TIR - EGLEFIN - OSEE - AERIENNE - TRENTE - MAINTe - ERE - BI - URNE - IRREELS - GL - UR - FINLANDE - INDE - LI - CLOU - FORBAN - NAINe - LADRE - PSI - DROLE - ON - SUE - REFERMES - GELER - PIETINER - SEVIR - RE - MENE - INNE - OSIRIS - SUD - UT - NA - SILENCE - LANIERE - ION - PILE - VI - PEUT - MI - RISEE - ADONIS - RESISTE - CELULE - ENTENTE - OEIL - AEDE - PEUR - METIER - NUeES - NERF - ATRE - STERE - DE - SEL - ERRONE - CA - ATTRAITS - NORD - NIE - EES - PAS - REUNIE - DU - ROUCOULE - VEHEMENT - PUR - ILE - IE - AMI - ANESSES - USEE. ECUME - CRIE - TREVE - TENTENT - SALARIE.

COTATION DES DEVICES  
EN DINARS

	Billets	Achat	Vente
1 USD		82,13	87,15
1 EUR		104,60	111,02
1 GBP		132,52	140,64
100 JPY		76,00	80,67
100 CHF		8 674,81	9 205,86
1 CAD		73,55	78,09
100 DKK		1 405,16	1 491,15
100 SEK		1 119,77	1 188,42
100 NOK		1 241,64	1 317,73
1 AED		22,36	23,73
1 SAR		21,89	23,23
1 KWD		284,00	301,46

DEVICES

EUR/USD	1,2525
EUR/CHF	1,2057
EUR/GBP	0,7829
EUR/YEN	112,33
EUR/CHF	7,4459
AUD/USD	0,8798

BOURSE

CAC 40	4.233,09
CAC 40 Futures	4.233,80
S&P 500 Futures	2.009,45
Dow 30	17.390,52
DAX	9.326,87
EU Stoxx 50	3.113,32
Indice USD	87,04

MATIÈRES PREMIÈRES

LONDON BRENT OIL	85,49
PÉTROLE BRUT	80,63
GAZ NATUREL	3,869
FIUOL	2,5134
GOLD WORLD SPOT	1.172,20
NEW YORK SILVER	16,127
CUIVRE	3,050
PLATINE	1.237,05
COFFEE US C	188,28
MAÏS AMÉRICAIN	376,25
BLÉ AMÉRICAIN	531,25
LONDON SUGAR	423,15
COTON AMÉRICAIN	64,35

METEAUX LONDRES

Argent	16,106
Palladium	784,000
Platine	1 227,000
Aluminium	2 056,500
Cuivre	6 834,500
Etain	20 100,000
Nickel	15 810,000
Plomb	2 014,500
Zinc	2 334,500

OBLIGATIONS

France 10 ans	1,189
Allemagne 10 ans	0,838
Etats-Unis 10 ans	2,335
Euro BOBL	128,126
Euro SCHATZ	110,993
UK Gilt	115,18
US 10 YR T-Note	126,37

OR ET PIÈCES

Lingot un kilo	30 300,000
Once 1 <sup>re</sup> fixing	1 173,250 €
Once 2 <sup>de</sup> fixing	1 164,250 €
Napoléon (20Frcs, 5,80g)	175,200
20 dollars, 30,09g	1 070,000

PUBLICITÉ

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

République Algérienne Démocratique et Populaire

MINISTÈRE DE L'HABITAT, DE L'URBANISME  
ET DE LA VILLE

DIRECTION DES ÉQUIPEMENTS PUBLICS  
DE LA WILAYA DE CONSTANTINE

AVIS D'INFRUCTUOSITÉ

**OBJET :** Réalisation de 04 classes en extension à l'école Djemaouni Salah - CONSTANTINE en lot unique en TCE. (Programme 2013)

Conformément à l'article 44 du décret présidentiel 10/236 du 07/10/2010 portant réglementation des marchés publics, modifié et complété, la direction des équipements publics de la wilaya de Constantine porte à la connaissance des soumissionnaires intéressés par l'avis d'appel d'offres N° 28/DEP/14 relatif à la **Réalisation de 04 classes en extension à l'école Djemaouni Salah -CONSTANTINE en lot unique en TCE. (Programme 2013)**

Paru dans le quotidien **LE TEMPS D'ALGERIE** du 14/06/2014, que cet appel d'offres est déclaré infructueux, pour le motif :

**UNE SEULE OFFRE QUALIFIEE  
TECHNIQUEMENT**

Conformément à l'article 114 du décret présidentiel 10/236, susvisé, tout soumissionnaire contestant la décision prise par le service contractant peut introduire un recours auprès de la commission des marchés de la wilaya de Constantine, dans dix (10) jours à compter de la première publication de cet avis dans le BOMOP ou la presse.

Le Temps 2/11/14

ANEP N°25/084408

République Algérienne Démocratique et Populaire

MINISTÈRE DE LA SANTÉ, DE LA POPULATION  
ET DE LA RÉFORME HOSPITALIÈRE

DIRECTION DE LA SANTÉ ET DE LA POPULATION DE LA WILAYA DE CONSTANTINE  
ÉTABLISSEMENT HOSPITALIER SPÉCIALISÉ  
CLINIQUE D'UROLOGIE, NÉPHROLOGIE ET DE TRANSPLANTATION RÉNALE  
DAKSI - CONSTANTINE

AVIS DE RECRUTEMENT

L'établissement hospitalier spécialisé, clinique d'urologie, néphrologie et de transplantation rénale recrute au titre de l'année 2014 :

**Concours sur titre :**

Grades	Nombre de postes ouverts	Conditions
Administrateur	01	Licence en droit et sciences administratives
Ingénieur d'État en informatique	01	Diplôme d'ingénieur d'État en informatique (Maintenance et réseaux)
Technicien supérieur en informatique	01	Diplôme de technicien supérieur en informatique (Maintenance et réseaux)
Physicien médical de santé publique	01	Diplôme d'ingénieur d'État en physique médicale ou attestation d'équivalence reconnue

**Le dossier doit contenir :**

- Demande manuscrite,
- Photocopie légalisée de la carte d'identité nationale.
- Photocopie légalisée du diplôme avec le relevé de notes durant la formation,
- Fiche de renseignements remplie par le candidat.

**N.B.:** Les dossiers d'inscription au concours doivent être déposés au bureau de gestion des ressources humaines et tout dossier incomplet ou déposé après 15 jours de la date de parution de l'avis de recrutement sera rejeté.

Le Temps 2/11/14

ANEP N°25/084952



Alger				
Fedjr	Dohr	Asr	Maghreb	Icha
05:38	12:32	15:27	17:55	19:15
Tizi Ouzou				
Fedjr	Dohr	Asr	Maghreb	Icha
05:34	12:28	15:23	18:51	19:12
Constantine				
Fedjr	Dohr	Asr	Maghreb	Icha
05:24	12:18	15:14	17:42	19:01
Oran				
Fedjr	Dohr	Asr	Maghreb	Icha
05:53	12:47	15:44	18:12	19:31
Annaba				
Fedjr	Dohr	Asr	Maghreb	Icha
05:20	12:13	15:18	17:36	18:57
Tamanrasset				
Fedjr	Dohr	Asr	Maghreb	Icha
05:26	12:21	15:35	18:00	19:16



**La météo**

ALGER	TIZI OUZOU	CONSTANTINE	ANNABA	ORAN	OUARGLA	TAMANRASSET
Clair	Clair	En partie nuageux	Clair	En partie nuageux	Clair	Clair
Max : 26° Min : 12°	Max : 26° Min : 10°	Max : 22° Min : 8°	Max : 23° Min : 12°	Max : 26° Min : 13°	Max : 26° Min : 10°	Max : 26° Min : 13°

**SUR VOTRE PETIT ÉCRAN**



TF1	france 2	france 3	M6	TV5MONDE MAGHREB ORIENT	zair	ALGERIE
10.10 : Sport : Automoto 11.00 : Sport : Téléfoot 11.55 : Sport : L'affiche du jour 12.00 : Divertissement : Les douze coups de midi 12.55 : Du côté de chez vous 13.00 : Culture Infos : Journal 13.30 : Culture Infos : Reportages 14.45 : Série TV : Mentalist 15.30 : Série TV : Mentalist 16.20 : Série TV : Les experts : Manhattan 17.10 : Série TV : Les experts : Manhattan 18.00 : Culture Infos : Sept à huit 19.50 : Culture Infos : Toi toi mon toit 20.00 : Culture Infos : Journal 20.30 : Du côté de chez vous 20.40 : Culture Infos : Là où je t'emmènerai 20.55 : Cinéma : La doublure 22.40 : Série TV : Esprits criminels 23.30 : Série TV : Esprits criminels	09.15 : Culture Infos : Judaïca 09.30 : Culture Infos : Orthodoxie 10.00 : Culture Infos : Présence protestante 10.15 : Culture Infos : Kaïros 10.45 : Culture Infos : Le jour du Seigneur 12.05 : Divertissement : Tout le monde veut prendre sa place 13.02 : Culture Infos : Journal 13.20 : Culture Infos : 13h15, le dimanche. 14.04 : Culture Infos : Point route 14.05 : Culture Infos : Des droits pour grandir 14.15 : Divertissement : Vivement dimanche 16.25 : Culture Infos : Grandeurs nature 17.30 : Sport : Stade 2 18.48 : Culture Infos : L'action d'après 18.50 : Divertissement : Vivement dimanche prochain 20.00 : Culture Infos : Journal 20.30 : Culture Infos : 20h30 le dimanche 20.40 : Série TV : Parents mode d'emploi 20.43 : Culture Infos : D'art d'art 20.45 : Cinéma : Le corniaud 22.40 : Culture Infos : Un jour, un destin	11.10 : Culture Infos : Expression directe 11.15 : Culture Infos : Expression directe 11.30 : Culture Infos : Dimanche avec vous 12.50 : Sport : Voile 15.00 : Sport : En course sur France 3 15.20 : Divertissement : Inspecteur Barnaby 17.00 : Divertissement : Du côté de chez Dave 17.55 : Divertissement : Questions pour un super champion 18.45 : Culture Infos : Des droits pour grandir 20.00 : Sport : Tout le sport 20.20 : Série TV : Zorro 20.45 : Série TV : Les enquêtes de Murdoch 21.30 : Série TV : Les enquêtes de Murdoch 22.20 : Série TV : Les enquêtes de Murdoch 23.05 : Série TV : Les enquêtes de Murdoch 23.55 : Culture Infos : Soir 3	06.00 : Divertissement : M6 Music 07.00 : Divertissement : Absolument stars 09.00 : Culture Infos : M6 boutique 11.10 : Sport : Sport 6 11.20 : Sport : Turbo 12.45 : Culture Infos : Le 12.45 13.05 : Divertissement : Recherche appartement ou maison 14.30 : D&CO, une semaine pour tout changer 17.15 : Culture Infos : 66 minutes 18.40 : Culture Infos : 66 minutes : grand format 19.45 : Culture Infos : Le 19.45 20.10 : Culture Infos : E=M6 20.40 : Sport : Sport 6 20.50 : Culture Infos : Zone interdite 23.00 : Culture Infos : Enquête exclusive	12.10 : Internationales 12.30 : Flash info 12.32 : Internationales 12.58 : Le journal de la Méditerranée 13.30 : Le journal de la RTBF 14.00 : Maghreb-Orient express 14.26 : Un an sur le fil 14.55 : Portraits de voyages 14.58 : Du côté de chez dave 15.48 : Questions pour un super champion 16.36 : 200 millions de critiques 17.28 : Destination francophonie 17.31 : Kiosque 18.26 : Merci professeur ! 18.30 : 64' le monde en français 18.53 : Le JT des nouvelles technos 19.00 : 64' le monde en français 19.20 : L'invité 19.30 : 64' l'essentiel 19.35 : Mediterraneo 20.01 : Maghreb-Orient express 20.30 : Le journal de France 2 21.01 : Thalassa 22.54 : Un monde sauvage 23.00 : TV5monde le journal Afrique 23.22 : Le journal de la RTS 23.52 : Le JT des nouvelles technos 23.56 : Merci professeur ! 23.59 : Foot!	08.00 : Journal télévisé 08.20 : Revue de presse 08.25 : Météo arabe 08.30 : Documentaire 09.00 : Flash amazigh 09.10 : Météo amazigh 09.15 : Musique 09.30 : Journal télévisé 09.50 : Revue de presse 09.55 : Météo 11.00 : JT économie 12.30 : Journal télévisé monetassaf 13.00 : Météo arabe 13.05 : Redif melh eddar 13.25 : Documentaire 14.00 : Variété musique, reportage 15.00 : Emission hwal enasse 16.00 : Melh eddar 16.25 : Série iraaaf aktar 17.00 : Dessins animés 18.00 : Journal télévisé amazigh 18.25 : Météo amazigh 18.30 : Emission douga douga 19.30 : Journal arabe «principale» 20.00 : Météo arabe 20.05 : Emission Qiraat 21.30 : Emission foot «maouid mohtarifine» 22.45 : Journal télévisé soir français 23.15 : Météo 23.20 : Rediffusions des programmes	09.00 : Bonjour d'Algérie direct-MAGAZINE 10.30 : Chadjaret el sabar-feuilleton 11.00 : Epopée et résistance-reportage 12.00 : Journal en français + météo-information 12.25 : Avis religieux - religion 13.25 : Football MCA/JSK-sport 15.00 : 1 <sup>er</sup> Novembre 1954 fondement et portée historiques -émission 16.30 : Un lieu et mythe-série 17.00 : Ben 10-dessin animé 17.30 : Takder tarbah-émission de jeux 18.00 : Journal en amazigh-information 18.30 : Chadjaret el sabar-feuilleton 19.00 : Journal en français+météo-information 19.30 : Il sont dix huit les immortels-reportage 20.00 : Journal en arabe-information 20.45 : FAMILIETNA-émission 21.15 : Canal foot-émission sportive 22.15 : Emission sple 1 <sup>er</sup> Novembre - émission 22.15 : Les portes du silence-film révolutionnaire 23.50 : Festival de la musique malouf-concert malouf

**Le Temps d'Algérie**  
Quotidien national d'information

Edité par  
**EURL Group Media Temps Nouveaux**  
Au capital de **312.860.000 DA**

Siège social : Lotissement Sylvain Fourastier - Lot N° 08 - El Mouradia - Alger

Directeur de la publication - Gérant :  
**Djamel KAOUANE**

Co-gérant :  
**Mohamed HAKEM**

Rédactrice en chef :  
**Malika BOUGHERARA**

**Direction-Rédaction**

Tél. : 021 69 96 35  
021 69 96 72  
021 69 96 73  
Fax : 021 69 96 61

Email : [direction@letempsdz.com](mailto:direction@letempsdz.com)  
[redaction@letempsdz.com](mailto:redaction@letempsdz.com)  
[pub@letempsdz.com](http://pub@letempsdz.com)

**PUBLICITE**  
Pour vos annonces, contactez  
**Le Temps d'Algérie** Fax : 021 69 96 69  
ou l'ANEP

**CCP 370996 Clé 06**

**BUREAUX RÉGIONAUX :**

**Tizi Ouzou :** Boulevard Sitti Aïi, Bt APC CNEP, Cage B n° 12  
Tél : 026 20 03 75 - Fax : 026 20 03 28  
**Constantine :** 1, rue Abane Ramdane «Les Arcades»  
Tél : 031 93 67 44 - Fax : 031 93 67 48  
**Oran :** 1, Place des Victoires  
Tél : 041 33 46 52 - Fax : 041 33 46 52  
**Béjaïa :** Somacob, rue Krim Belkacem, Bt 2, N°7  
Tél : 034 21 83 46 - Fax : 034 21 82 62

**Impression :**  
S. I. Alger - S. I. A Ouargla - S. I. Ouest - S. I. Est

**Diffusion :**  
**Centre :** Le Temps d'Algérie -  
**Sud :** Talha - **Ouest :** S.D.P.O -  
**Est :** EURL K.D.P.A. KERBOUA  
Les manuscrits, lettres et tous documents remis à la rédaction ne sont pas rendus et ne peuvent faire l'objet d'une quelconque réclamation.

Finale de la Ligue des champions africaine  
**ESS 1 - Vita Club 1**

## Sétif sur le toit de l'Afrique

● Une première, le 1<sup>er</sup> novembre, le cadeau de l'Entente à l'Algérie

*Le problème était simple pour les Sétifiens avant l'entame de cette finale. Un 0 à 0, voire un 1 à 1, leur suffisait pour remporter cette coupe. Mais le coach de l'Entente, Kheireddine Madoui, ne l'entendait pas de cette oreille. Son équipe ne saurait se suffire d'aussi peu.*

Par Ahmed Achour

SI L'ESS joue cette finale retour, c'est pour la gagner. Seulement, il fallait compter avec le stress et la pression qui pesaient sur les Sétifiens qui savaient qu'ils jouaient gros devant leur public. D'où cette sortie en demi-teinte lors de cette finale retour, notamment en première mi-temps durant laquelle les Congolais ont dominé sans pouvoir, cependant, parvenir à leurs fins. Cela nous a donné un match certes d'un niveau pas très élevé mais très stressant. Surtout dans le camp sétifien où on ne comprenait pas pourquoi l'ESS laissait l'initiative du jeu à son adversaire. Fort heureusement pour cette dernière, sa défense s'en est bien sortie et a su repousser tous les assauts du Vita Club.



Le début de la seconde période nous a offert une Entente nettement plus entreprenante puisque dès la 49', une accélération de Belamri sur le

côté droit, suivie d'un centre à mi-hauteur, trouva un Younes idéalement placé au second poteau pour placer le ballon au fond des filets congolais. Cette

reprise sur les chapeaux de roue laissait croire à une résurrection de l'ESS. Il n'en fut rien puisque quatre minutes après le but de Younes, Mavibi remit les pendules à l'heure en ajustant un tir victorieux. Cette réalisation congolaise eut l'effet d'une douche froide sur l'équipe sétifienne qui a connu une fin de match des plus éprouvantes face à un Vita Club qui a toujours cru en ses chances. Les ultimes minutes furent hallucinantes avec un suspense haletant et au bout, ce fut l'Entente qui s'en est sortie grâce au score obtenu à l'aller (2-2). Un exploit historique de l'ESS, premier club algérien à remporter la Ligue des champions africaine et qui mérite tous les honneurs.

A. A.

Selon les services de la météo

### Froid et premiers flocons de neige à partir de mardi

UN changement notable et progressif des conditions météorologiques sur le nord de l'Algérie ainsi qu'une activité pluvio-orageuse de plus en plus marquée sur l'ensemble des régions du Tell et des Hauts Plateaux seront observés à partir de mardi, a-t-on appris hier auprès de l'Office national de météorologie (ONM). Un rafraîchissement sensible sera observé, notamment durant la journée de mercredi avec la pénétration en altitude d'air froid d'origine polaire vers l'intérieur du pays

qui sera accompagné des premiers flocons de neige sur les massifs de l'intérieur, a-t-on ajouté de même source. Une amélioration progressive sera observée à l'Ouest à partir de vendredi et s'étalera aux régions du Centre et de l'Est, indiqué à l'APS le responsable de la communication de l'ONM, Brahim Ambar. Le mois de novembre de l'année 2013 a été marqué par d'importantes épisodes pluvio-orageux ayant touché l'ensemble des régions nord du pays et plus

particulièrement les régions de l'Est et du Centre où un cumul mensuel de 367 mm a été enregistré à Jijel et 210 mm à la station d'Alger (port), a-t-il rappelé à titre indicatif. L'épisode le plus important a été enregistré durant la période du 12 au 15 novembre, où de fortes pluies et des vents violents ont causé d'importantes intempéries dans certaines régions de l'Est dont Souk Ahras et Annaba, a ajouté Ambar.

R. N.

## Point

Par Slimane LAOUARI

Ses amis prétendent que seule «la conjoncture favorable le fait parler ainsi». Depuis quelques jours, Salim revendique son statut de «Sétifien à part entière». Jusque-là, personne ne le lui a contesté. Normal, il ne l'a jamais clamé aussi haut et fort. Et ses amis d'Alger ne font que le chambrer, quand ils lui demandent, avec une féroce dose d'ironie, la relation entre son douar perdu et Sétif. Oui, Salim ne le cache pas, il ne l'a jamais caché. Il «descend» d'un hameau perdu au milieu de nulle part entre Bordj et Sétif. Selon lui, c'est au hasard d'un capricieux – et injuste, tient-il à préciser – découpage administratif que son village a été rattaché à BBA. Pour lui, c'est une anomalie historique. Surtout, n'allez pas croire qu'il a un quelconque mépris ou rejet quand il en parle. De «Bordj», il en parle avec un mélange de détachement et d'affection. Il aime aussi cette ville, non pas parce que c'est son «chef-lieu de wilaya» de résidence mais parce que «culturellement», il a beaucoup de choses à partager avec ceux qui en revendiquent l'histoire et la géographie. A Alger, personne ne

## La finale des autres

peut confirmer ou infirmer ça, mais il paraît que Salim n'a jamais vibré pour un autre club que l'Entente. Il a bien manifesté quelques soutiens occasionnels pour BBA parce qu'il faut toujours «supporter le plus proche», mais son équipe de cœur, celle qu'il porte dans son cœur, qui remue ses entrailles, porte sa tête vers les nuages et arrose son visage de joie ou de dépit, c'est l'Entente. Salim est à Alger depuis des années parce qu'il faut bien s'accrocher à quelque chose en attendant un vrai boulot. Dans ce petit restaurant sans nom ni prétention de la côte ouest d'Alger, ils sont cinq à bosser et dormir, tous viennent de quelque part ailleurs. Ils partagent le travail, le gîte et quelques rêves improbables. Dans cet espace, la bonne humeur est une obligation vitale. Il faut bien leurrer la difficulté, et le rire, même tiré par les cheveux ou de mauvais augure, aide à ne pas penser au pire. D'habitude, le plus discret parce que plus serein par l'âge et le tempérament, Salim est devenu quelqu'un d'autre depuis quelques jours. Enthousiaste, à la limite

de l'exubérance. L'Entente va jouer la finale de la Ligue des champions africaine. Il s'est déjà distingué au match aller où il avait été une tribune à lui tout seul dans ce petit restaurant dont les clients en avaient autant pour «son» spectacle que pour celui de l'écran. Pour prouver qu'il est vraiment sétifien, il avait insulté «partenaires et adversaires» comme on dit dans le jargon. Mais pour qu'il n'y ait aucun doute là-dessus, il en avait mis quelques-unes à l'arbitre du genre qu'on ne prononcerait pas, même seul au milieu de l'Antarctique. Mais tout enthousiaste et exubérant qu'il est, Salim sait raison garder et rester lucide. Alors, quand il a vu qu'un journal avait titré à la Une «Les enfants du 1<sup>er</sup> Novembre ne peuvent pas perdre le... 1<sup>er</sup> Novembre», il s'est quand même dit : pourquoi ces excès ? Et si, à Dieu ne plaise, l'Entente perdait ? Après tout, ce n'était qu'un match de foot, non ? C'est même la première fois qu'il pensait à la défaite. Quand l'Entente jouait, c'était la victoire ou la victoire.

laouarislman@gmail.com

Les chiffres DU JOUR

6

hôtels

C'est le nombre d'hôtels trois étoiles qui seront construits par la chaîne Marriott en Algérie en partenariat avec Red-Med.

4

quintaux

C'est la quantité de kif traité saisie dans la zone frontalière ouest d'Algérie.

118

athlètes

C'est le nombre d'athlètes réunis à Béjaïa pour le 10<sup>e</sup> Festival national des écoles de badminton.

15

morts

C'est le nombre de morts dans des accidents de la route en deux jours.

3

sites

C'est le nombre de sites pilotes retenus pour un programme de l'UE dédié au patrimoine algérien.

11

pays

C'est le nombre de pays de la région Afrique et Moyen-Orient ayant engagé des réformes pour améliorer l'environnement des affaires.

5000

litres

C'est la quantité de carburant devant être acheminée illégalement vers le Maroc récupérée.

4951

personnes

C'est le nombre de personnes tuées par le virus Ebola depuis le début de l'épidémie.

Citation du jour

«Le racisme est une manière de déléguer à l'autre le dégoût qu'on a de soi-même.»

Robert Sabatier